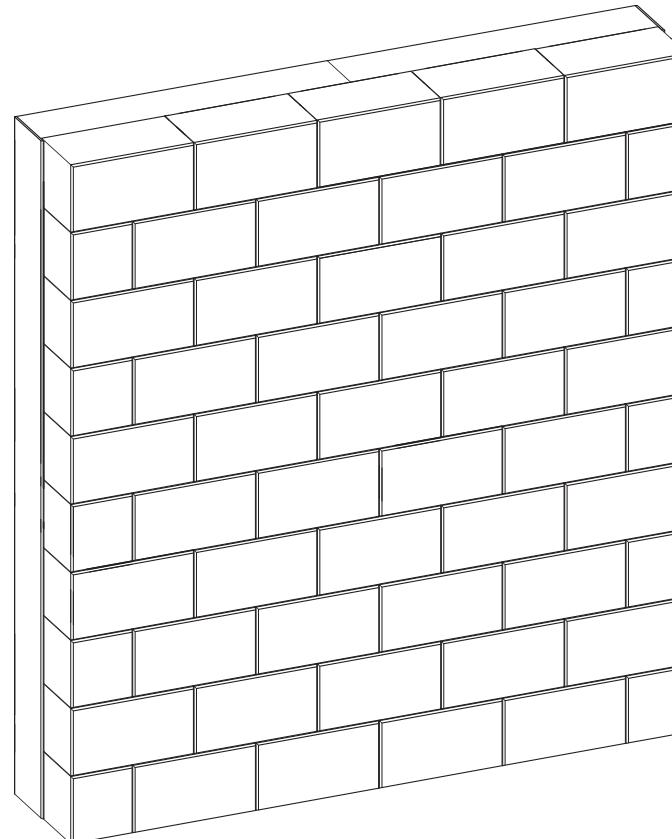
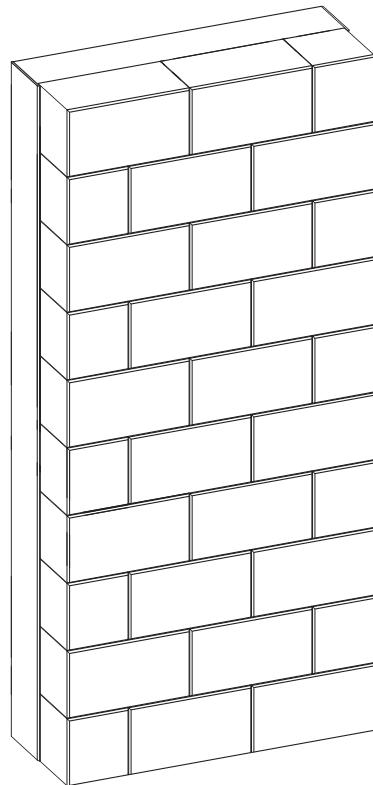


DE Aufbau- und Gebrauchsanleitung
EN Assembly and user manual



DE Salzwandsystem Standardbausatz
Rotsalz WB4 und Weißsalz WB4W

EN Salt wall system Standard kit
Red salt WB4 and White salt WB4W

DE Sicherheitshinweise

ACHTUNG: Lesen Sie bitte diese Hinweise, bevor Sie die Salzwand aufbauen und in Betrieb nehmen!

Um einen gefahrlosen Betrieb sicherzustellen, müssen diese Sicherheitshinweise und Warnvermerke unbedingt beachtet werden.

Bei Schäden, die durch Nichtbeachtung dieser Anleitung verursacht werden, und den daraus resultierenden Folgeschäden übernimmt der Hersteller keine Haftung.

Bewahren Sie diese Gebrauchsanleitung gut auf.

ACHTUNG: Achten Sie darauf, vor den Elektroarbeiten den Strom abzuschalten! Elektroinstillationen dürfen in einigen Ländern nur von autorisierten Fachleuten durchgeführt werden.

- Bei der Montage ist darauf zu achten, dass die Salzwand nur an stabilen Wänden montiert wird. Die mitgelieferten Wandschrauben und Dübel sind für Beton- und Ziegelmauerwerk aus Vollstein vorgesehen. Bei anderem Mauerwerk müssen die dafür geeigneten Montagematerialien verwendet werden.
- Beachten Sie bitte, dass für Schäden, die durch manuelle Veränderungen an der Salzwand verursacht werden, der Hersteller keine Haftung übernimmt.

Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Bei dieser Salzwand handelt es sich um ein beleuchtbares Dekorationsobjekt, das nur für den Gebrauch im Innenraum vorgesehen ist.

Vermeiden Sie Stöße gegen die Salzwand, da sonst einzelne Steine brechen und herausfallen können.

Vermeiden Sie jegliche Gewaltanwendung beim Aufbau der Salzwand.

Diese Salzwand ist wegen der HDF-Rückplatte und den Blenden nicht für die Sauna geeignet.

Da Steinsalz ab 75% relativer Luftfeuchtigkeit in Lösung geht, ist es auch für Bäder und Duschräume nicht geeignet.

Räume, die starken Temperatur- und Feuchtigkeitsschwankungen ausgesetzt sind, wie Gartenhäuser oder unbeheizte Keller, sind für den Einbau der Salzwand ebenfalls nicht geeignet, da die Salzsteine Feuchtigkeit anziehen und sich in der Folge auflösen.

Pflegehinweise

Schalten Sie für alle Reinigungsarbeiten die Beleuchtung aus. Die Salzwand mit einem Staubwedel abstauben.

WARNUNG: Schütten Sie niemals Flüssigkeiten direkt auf die Salzwand!

Bei starker Verschmutzung befeuchten Sie ein Baumwolltuch mit hochprozentigen, unvergällten Alkohol (Weingeist) und reinigen damit die Salzsteine.

Verwenden Sie zum Reinigen kein Wasser, da es den Salzstein anlöst.

Steinsalz ist ein Naturprodukt, welches Toneinschlüsse, Eisenoxid und Bittersalze enthalten kann. In Verbindung mit häufigen Feuchtigkeitsschwankungen kann es zu weißen Ausblühungen der Bittersalze an der Salzoberfläche kommen. Dieser natürliche Prozeß stellt keinen Grund für Beanstandungen dar. Mit einer Spachtel können diese Ausblühungen gegebenenfalls leicht abgeschabt werden.

Lieferumfang

| Artikelnummer | Bezeichnung |
|---------------|---------------------------------|
| LSZ1/LSZ1W | Salzziegel, rot/weiß 20x10x5 cm |
| LSZ1H/LSZ1HW | Salzziegel, rot/weiß 10x10x5 cm |
| X001/X083 | Tragegitter |
| X003 | Gewindestift |
| X043 | Halter |
| X008 | Wandschraube |
| X009 | Unterlegscheibe |
| X010 | Dübel |
| X013/X085 | Schaumstreifen |
| X023 | Nageldübel |
| X026 | Rändelmutter |
| X033 | Abstandhalter |
| X092 | Gitterrichter |
| X108/X109 | Seitenblenden |
| X060/X082 | Rückplatte |

Eigenschaften von Steinsalz

Steinsalz geht ab 75% relativer Luftfeuchtigkeit in Lösung. Der Schmelzpunkt beträgt 801 °C. Das im roten Steinsalz enthaltene Eisenoxid ist für die Rotfärbung verantwortlich.

Ab- und Wiederaufbau

Falls die Salzwand ab- und wiederaufgebaut werden soll (z.B. bei einem Umzug): Belassen Sie die Gewindestifte in den Salzziegeln, und verpacken Sie diese auf eine Weise, dass sie beim Transport nicht beschädigt werden. Auch ist darauf zu achten, dass die Salzziegel stehens trocken bleiben.

Entsorgung



Diese Salzwand besteht aus einer Reihe an wiederverwertbaren Wertstoffen. Deshalb bitte nicht in den Hausmüll entsorgen! Für eine fachgerechte Entsorgung, erkundigen Sie sich bitte bei Ihrem örtlichen Entsorgungsunternehmen.

Technische Daten

Salzwandsystem WB4 und WB4W:

Grundmodul 50x100: Artikel WB4a, WB4Wa

Anschlussmodul 50x100: Artikel WB4b, WB4Wb

Abmessungen eines 50x100-Moduls ohne Blenden:

102,2 cm x 50,5 cm x 9,1 cm

Gewicht/Modul: 59 kg

Grundmodul 50x50: Artikel WB4Ha, WB4WHa

Anschlussmodul 50x100: Artikel WB4Hb, WB4WHb

Abmessungen eines 50x50-Moduls ohne Blenden:

51 cm x 50,5 cm x 9,1 cm

Gewicht/Modul: 29 kg

Hersteller

Pramodan & Dinesh OHG

Westfälische Straße 169 a

44309 Dortmund

www.Bergsalz.com

info@Bergsalz.com

Tel. +49-231-9598755

EN Safety instructions

ATTENTION: Please read these instructions before setting up and operating the salt wall! To ensure safe operation, these safety instructions and warnings must be observed.

The manufacturer accepts no liability for damage caused by non-observance of these instructions and the resulting consequential damage.

Keep these instructions for use in a safe place.

ATTENTION: Make sure to switch off the power supply before carrying out any electrical work! In some countries, electrical installations may only be carried out by authorised specialists.

- During installation, ensure that the salt wall is only installed on stable walls. The wall screws and dowels supplied are intended for concrete and brick masonry made of solid stone. Suitable installation materials must be used for other types of masonry.
- Please note that the manufacturer accepts no liability for damage caused by manual modifications to the salt wall.

Intended use

This salt wall is an illuminated decorative object intended for indoor use only.

The salt wall should be connected to a switchable power supply in the same way as a wall lamp.

Avoid knocking the salt wall, otherwise individual stones may break and fall out.

Avoid any use of force when installing the salt wall.

This salt wall is not suitable for the sauna due to the HDF back plate and the built-in power supply unit.

As rock salt dissolves above 75% relative humidity, it is also not suitable for bathrooms and shower rooms.

Rooms that are exposed to strong fluctuations in temperature and humidity, such as garden sheds or unheated cellars, are also not suitable for installing the salt wall, as the salt stones attract moisture and subsequently dissolve.

Care instructions

Switch off the lights for all cleaning work. Dust the salt wall with a feather duster.

WARNING: Never pour liquids directly onto the salt wall!

If it is very dirty, moisten a cotton cloth with high-proof, undenatured alcohol (ethyl alcohol) and use it to clean the salt stones.

Do not use water for cleaning as this will dissolve the salt stone.

Rock salt is a natural product that may contain clay inclusions, iron oxide and bitter salts. In conjunction with frequent fluctuations in humidity, white efflorescence of the bitter salts can occur on the surface of the salt. This natural process is no reason for complaint. If necessary, this efflorescence can be easily scraped off with a spatula.

Scope of delivery

| Item number | Designation |
|--------------|----------------------------------|
| LSZ1/LSZ1W | Salt brick, red/white 20x10x5 cm |
| LSZ1H/LSZ1HW | Salt brick, red/white 10x10x5 cm |
| X001/X083 | Support grid |
| X003 | Grub screw |
| X043 | Holder |
| X008 | Wall screw |
| X009 | Washer |
| X010 | Dowel |
| X013/X085 | Foam strip |
| X023 | Nail plug |
| X026 | Knurled nut |
| X033 | Spacer |
| X092 | Grid leveller |
| X108/X109 | Side cover |
| X060/X082 | Back plate |

Properties of rock salt

Rock salt dissolves at 75% relative humidity. The melting point is 801 °C. The iron oxide contained in red rock salt is responsible for the red colour.

Dismantling and rebuilding

If the salt wall is to be dismantled and reassembled (e.g. when moving house): Leave the threaded pins in the salt bricks and pack them in such a way that they are not damaged during transport. It is also important to ensure that the salt bricks remain dry at all times.

Disposal

 This salt wall consists of a range of recyclable materials. Therefore, please do not dispose of it with household waste! For proper disposal, please contact your local waste disposal company.

Technical data

Salt wall system WB4 and WB4W:

Basic module: Article WB4a and WB4Wa,

Connection module: Article WB4b and WB4Wb

Dimensions of a module without side covers:

102.2 cm x 50.5 cm x 9.1 cm

Weight/module: 59 kg

Basic module 50x50: Article WB4Ha, WB4WHa

Connection module 50x100: Article WB4Hb, WB4WKh

Dimensions of a 50x50 module without side covers:

51 cm x 50,5 cm x 9,1 cm

Gewicht/Modul: 29 kg

Hersteller

Pramodan & Dinesh OHG

Westfaelische Str. 169 a

44309 Dortmund

Germany

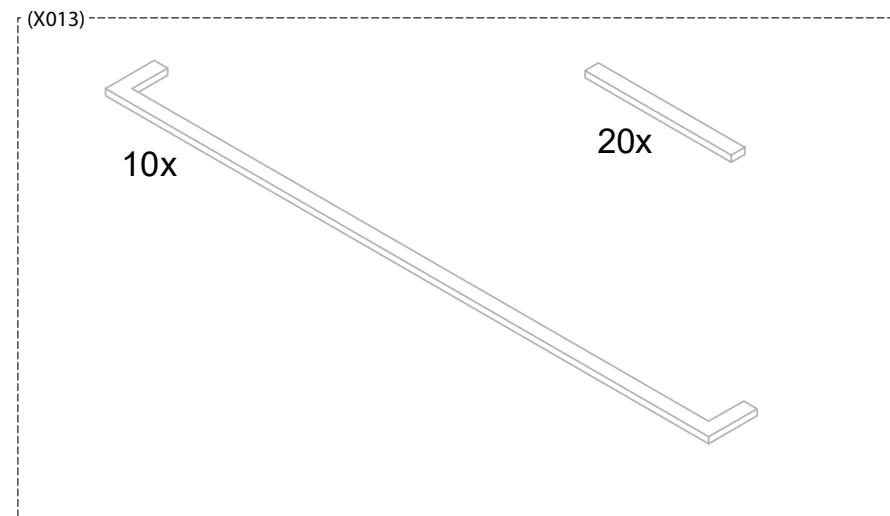
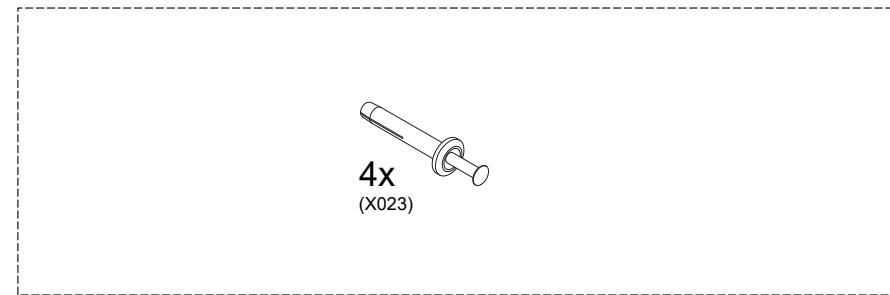
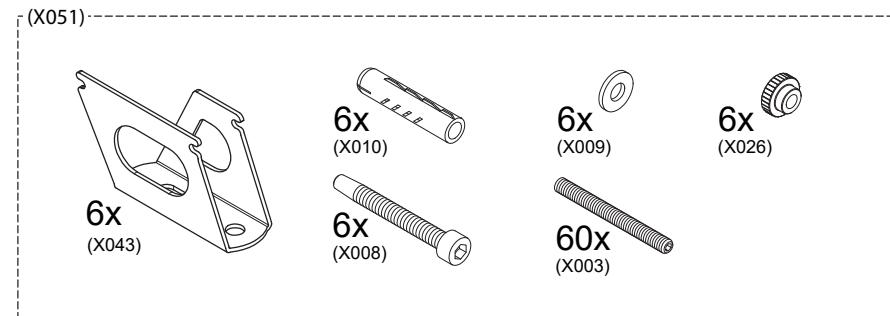
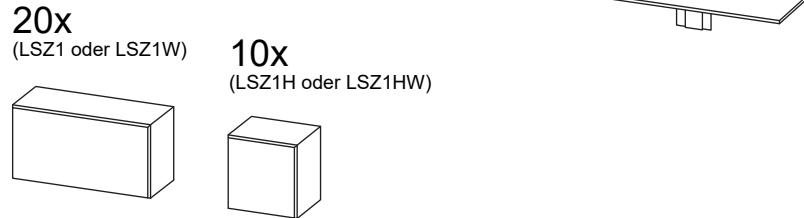
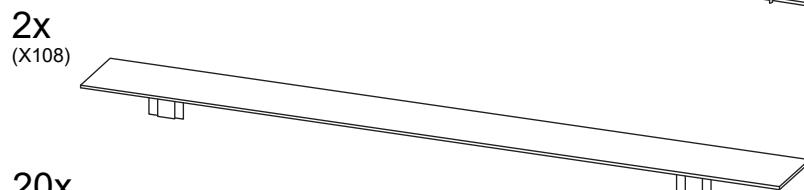
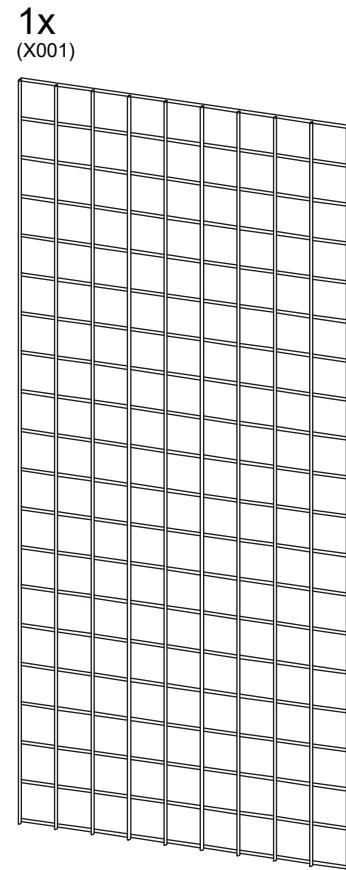
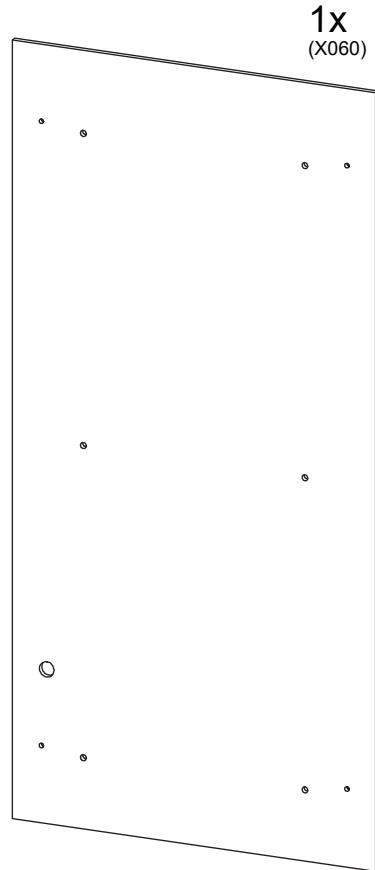
www.Bergsalz.com

info@Bergsalz.com

Tel. +49-231-9598755

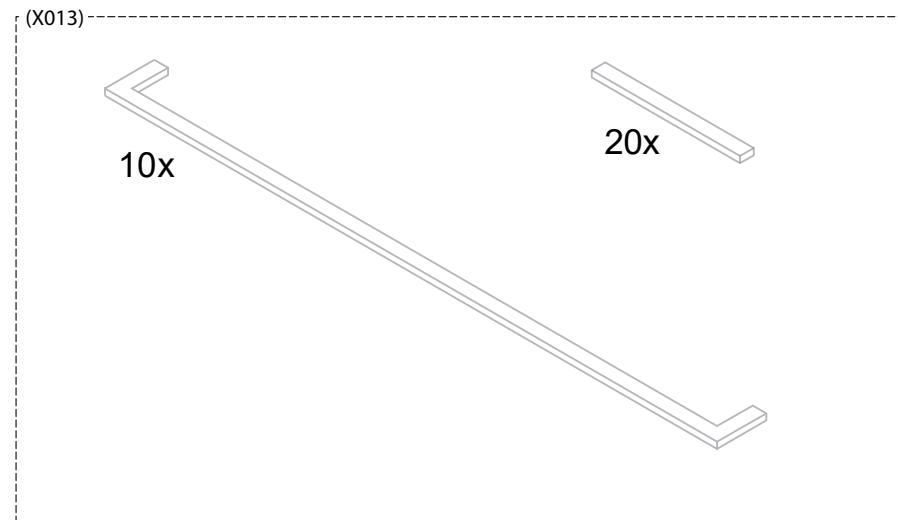
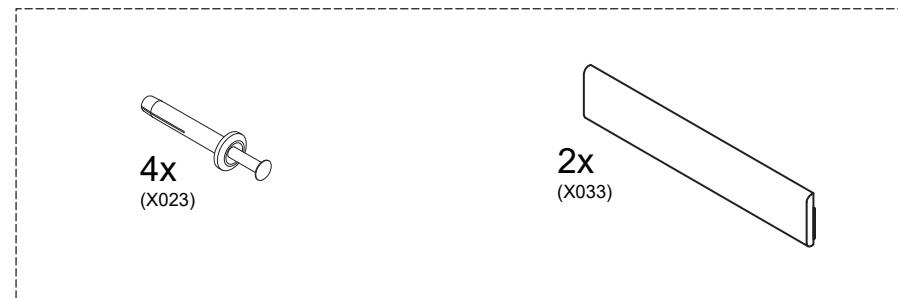
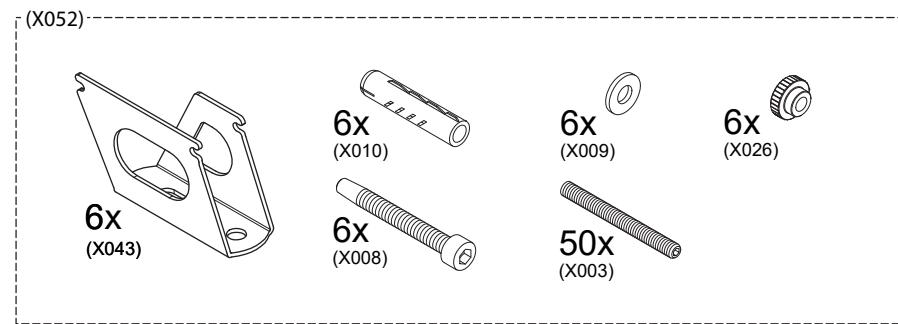
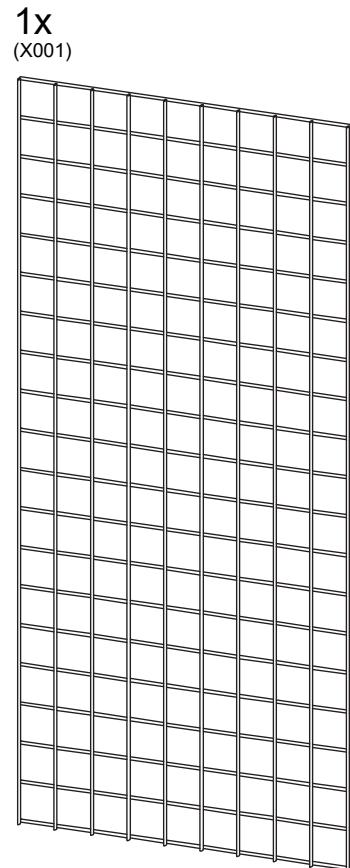
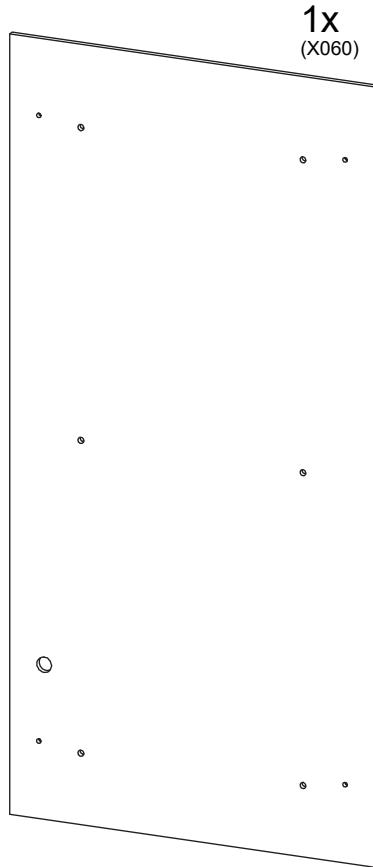
DE Lieferumfang des Grundmoduls 50x100 cm

EN Scope of delivery of the base module 50x100 cm



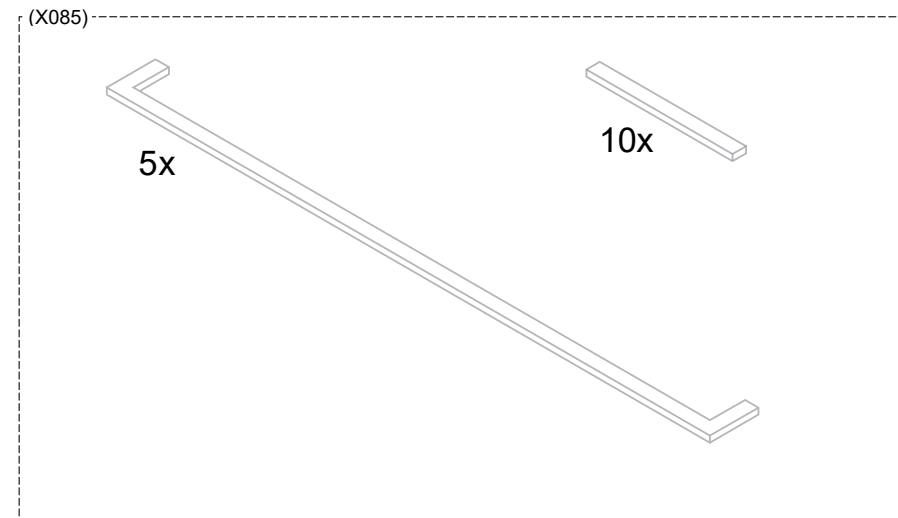
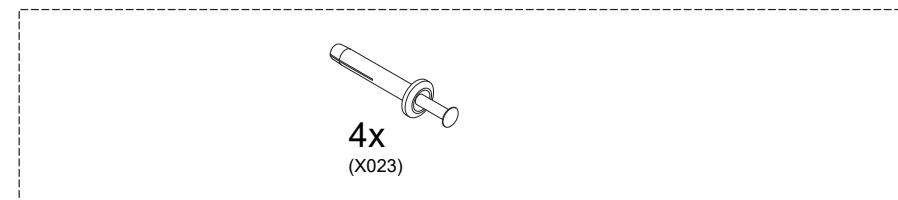
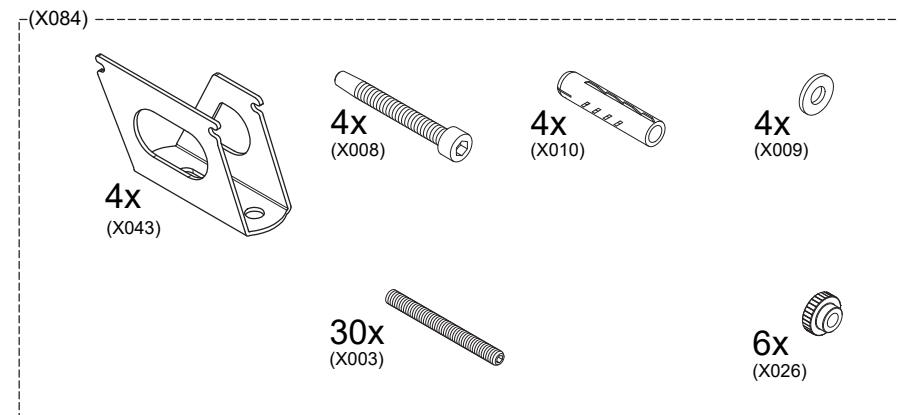
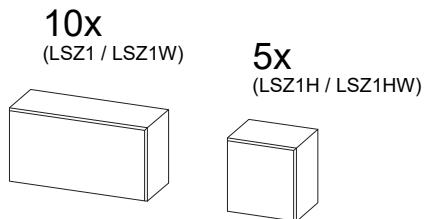
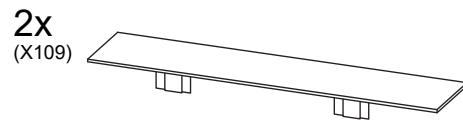
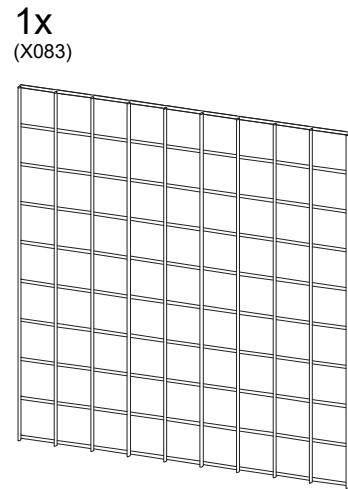
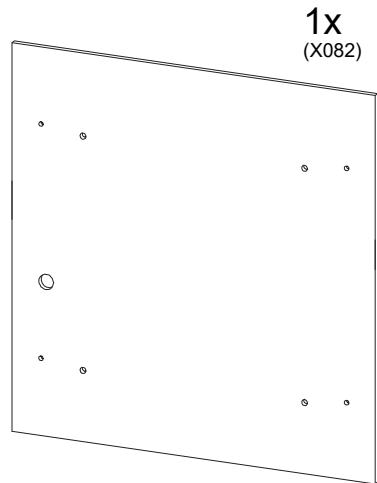
DE Lieferumfang des Anschlussmoduls 50x100 cm

EN Scope of delivery of the connection module 50x100 cm



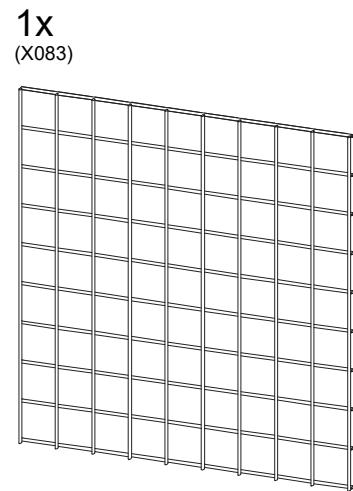
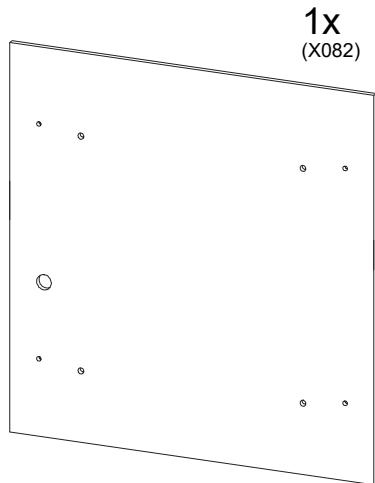
DE Lieferumfang des Grundmoduls 50x100 cm

EN Scope of delivery of the base module 50x100 cm

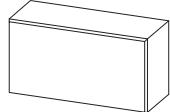


DE Lieferumfang des Anschlussmoduls 50x100 cm

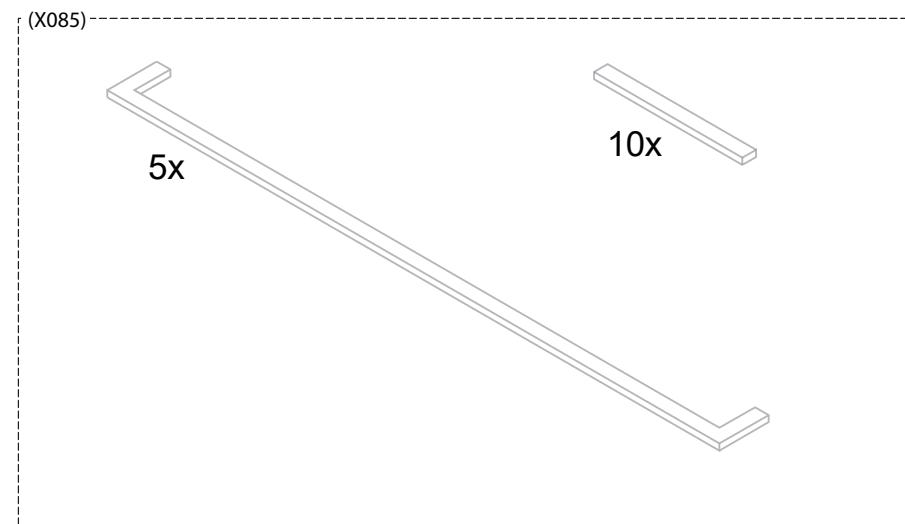
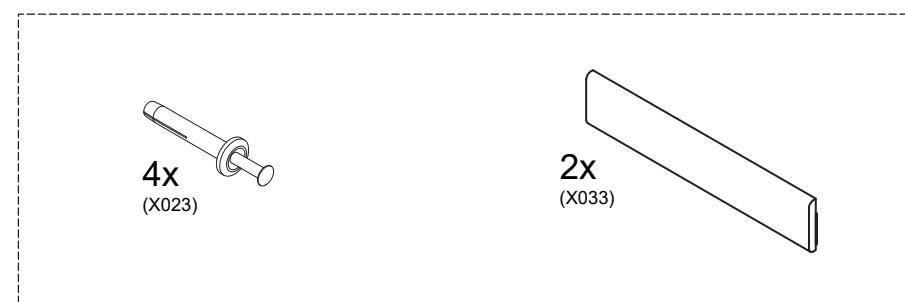
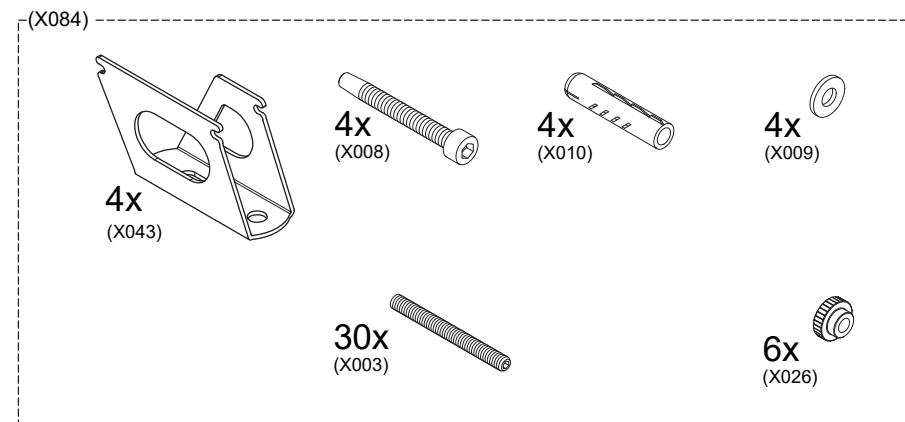
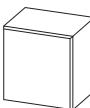
EN Scope of delivery of the connection module 50x100 cm



12x
(LSZ1 / LSZ1W)

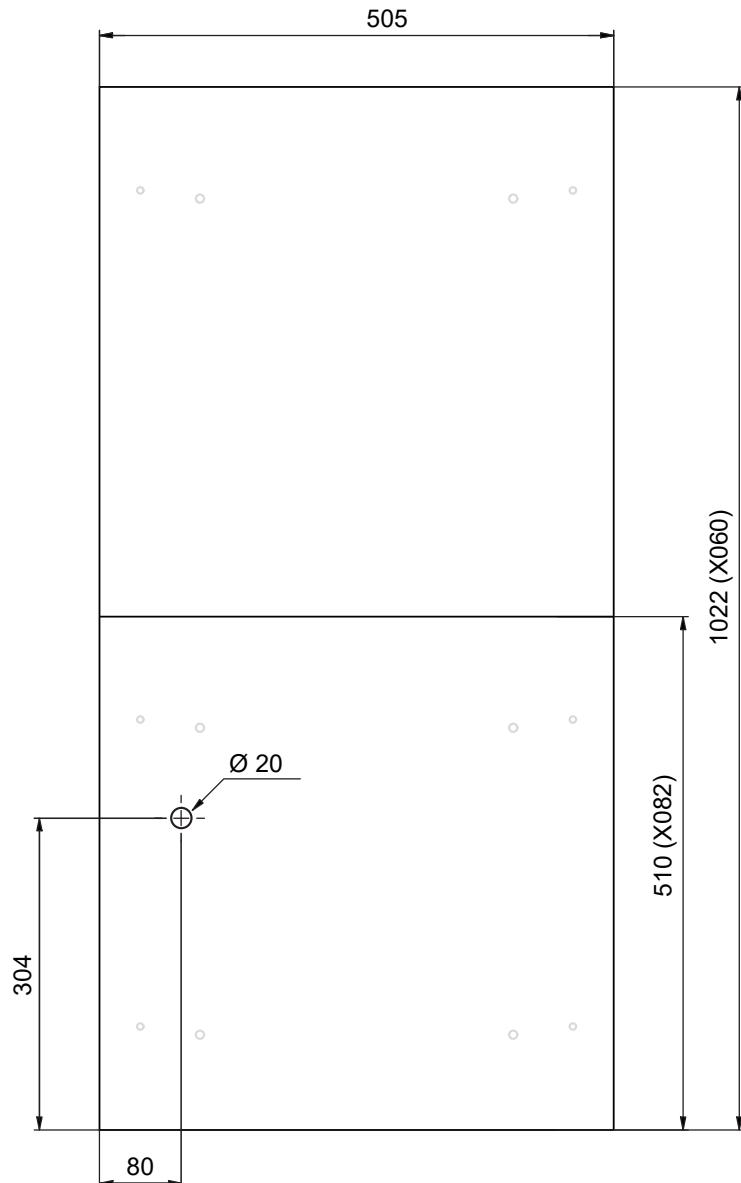


1x
(LSZ1H / LSZ1HW)



DE Position der Zuleitung

EN Position of the supply cable

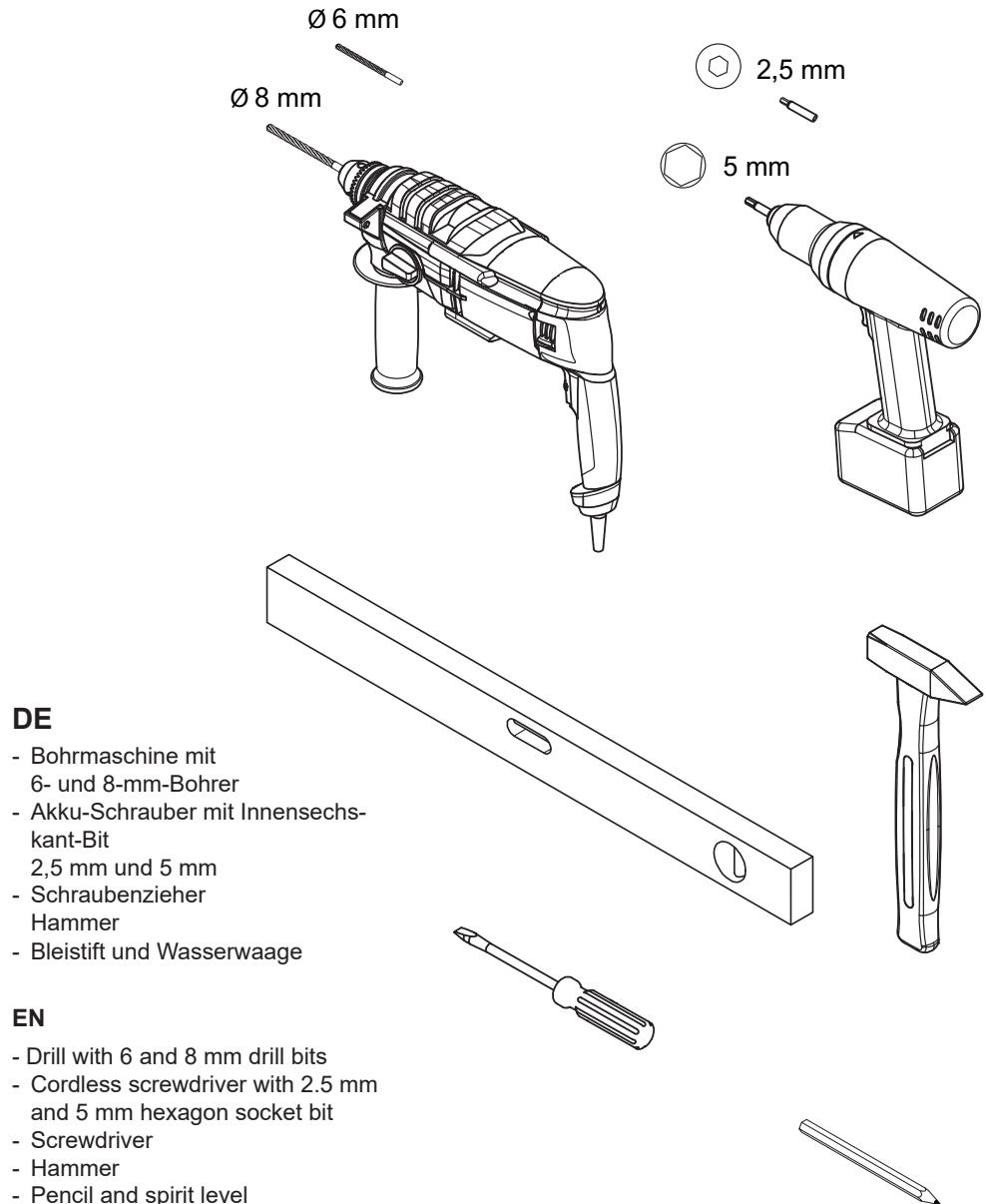


DE Hinweis: Bei mehreren Modulen die Stromzuführung in eines der äußeren Module legen.

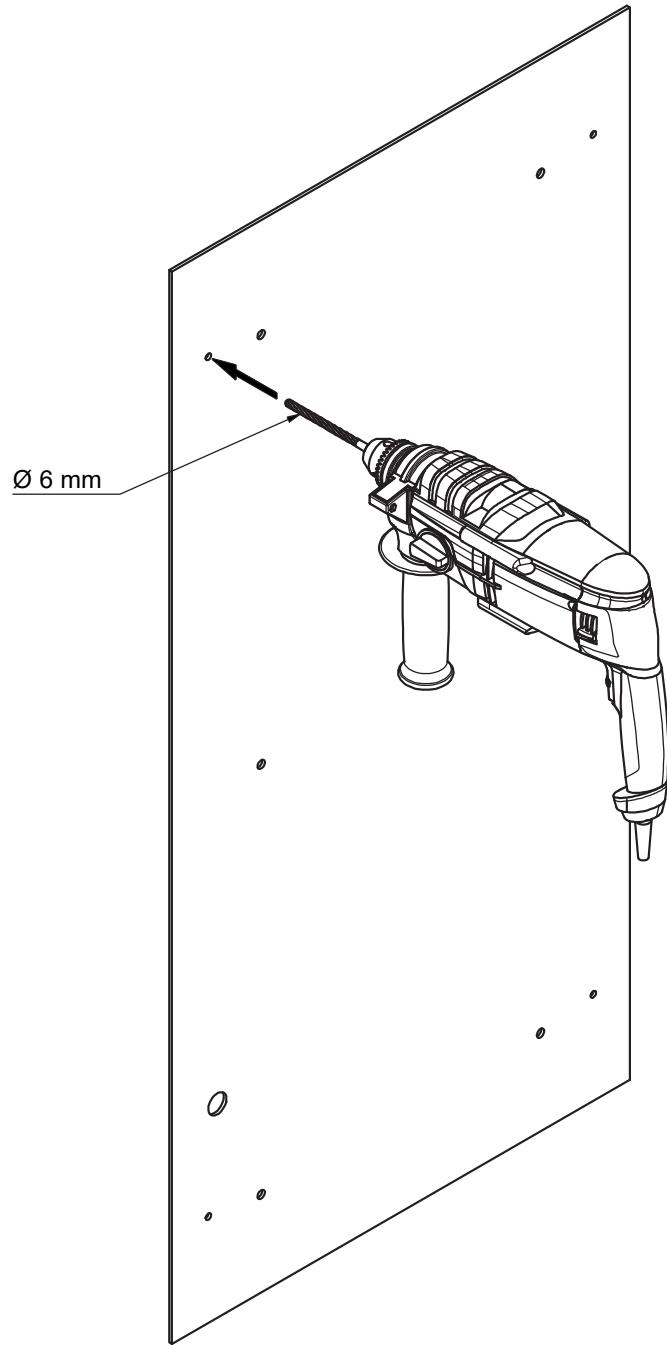
EN Note: If there are several modules, connect the power supply to one of the outer modules.

DE Benötigte Werkzeuge

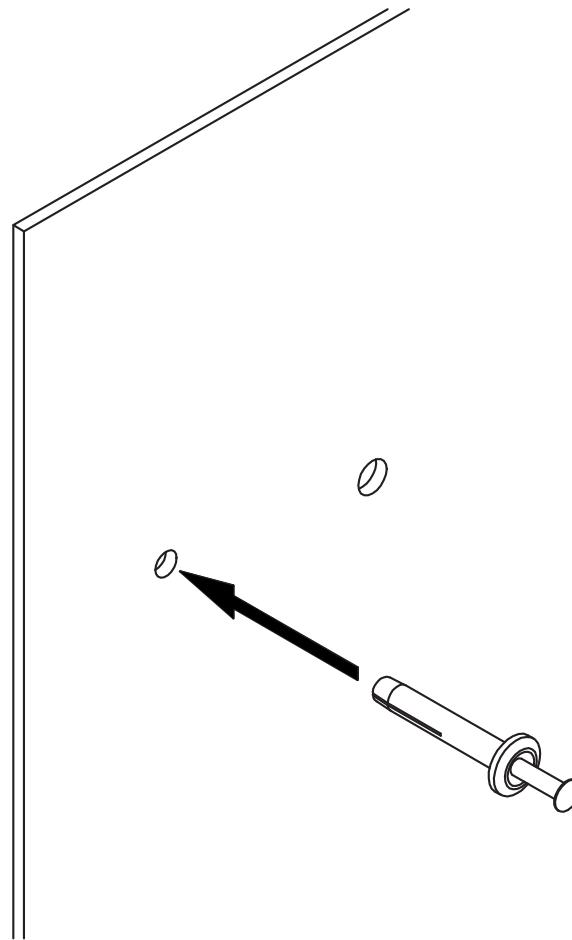
EN Required tools

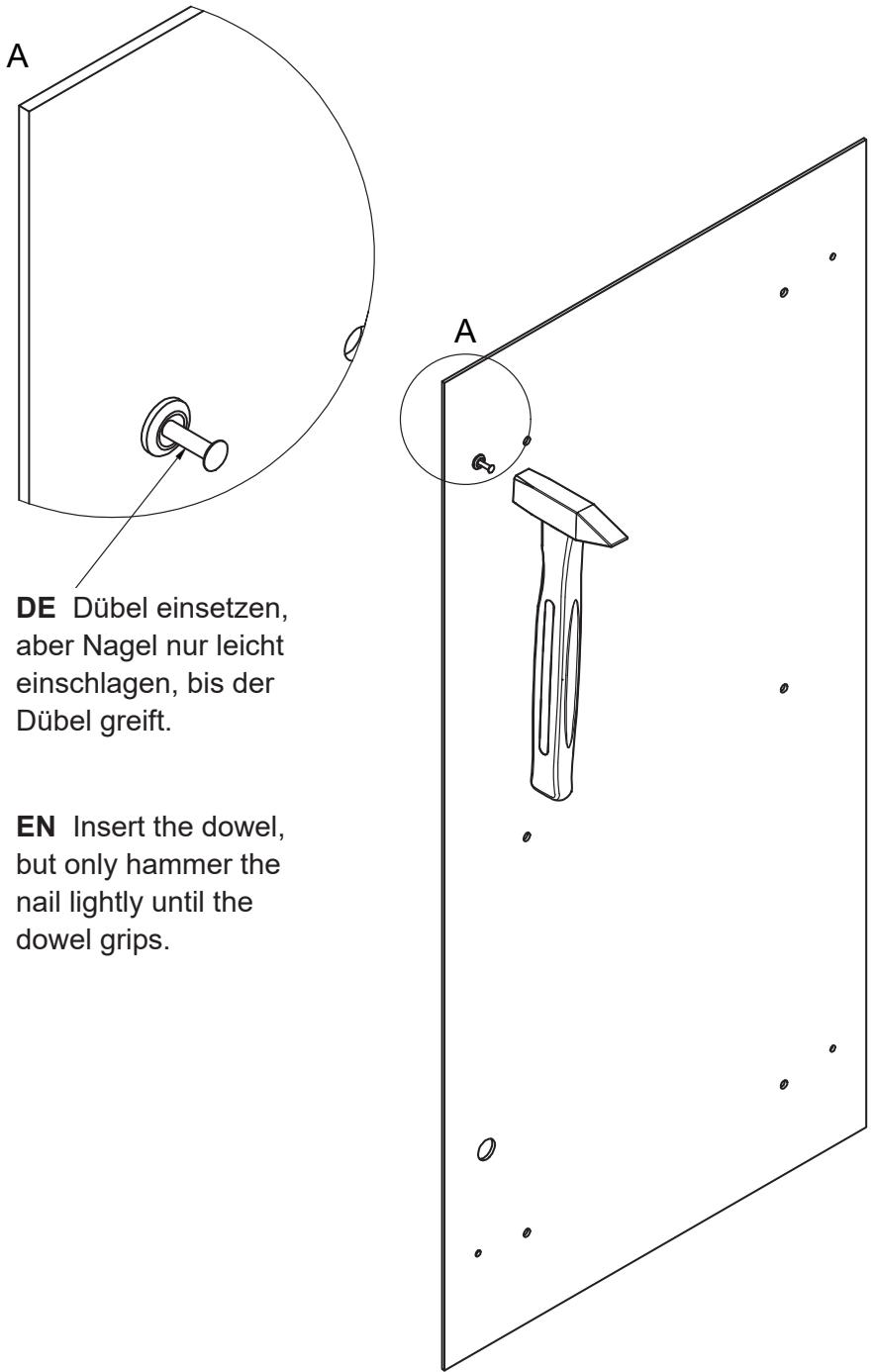
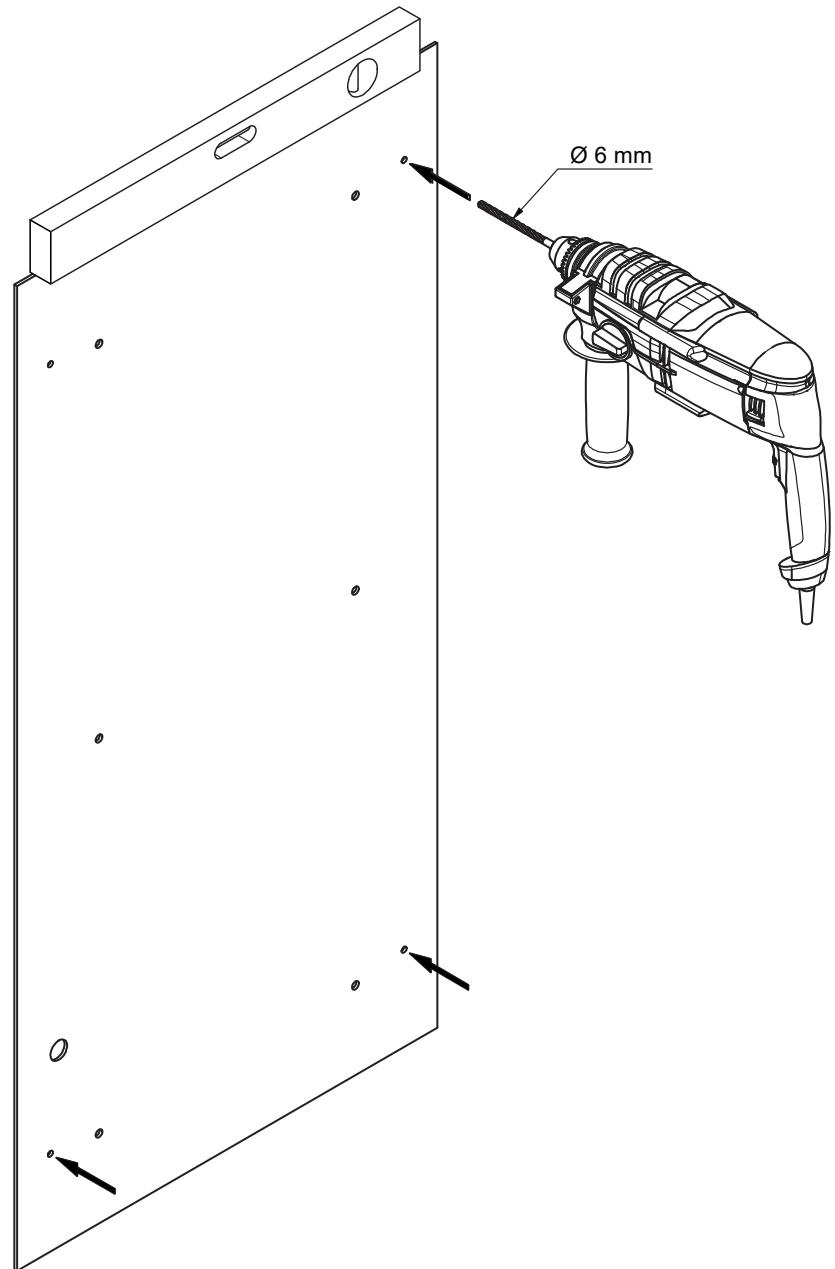


1

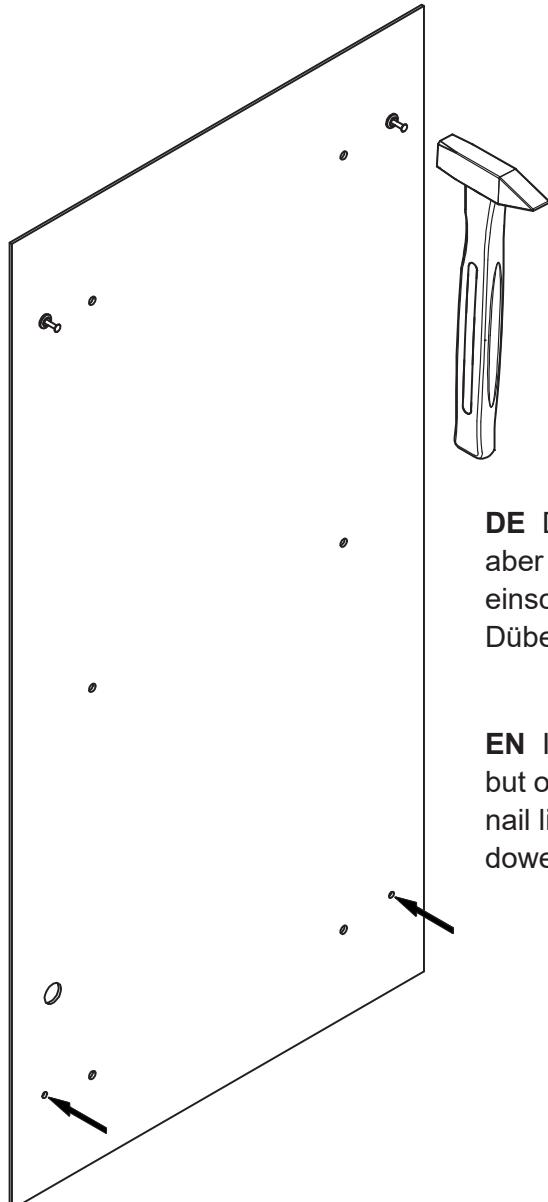


2



3**4**

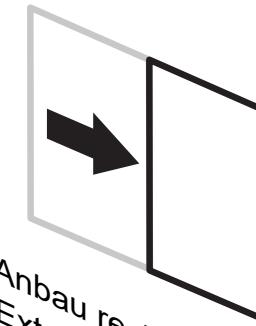
5



DE Dübel einsetzen, aber Nagel nur leicht einschlagen, bis der Dübel greift.

EN Insert the dowel, but only hammer the nail lightly until the dowel grips.

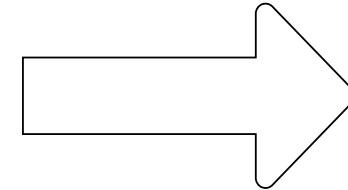
6



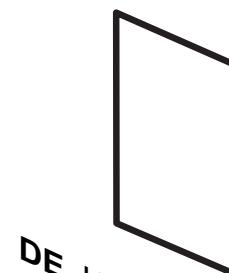
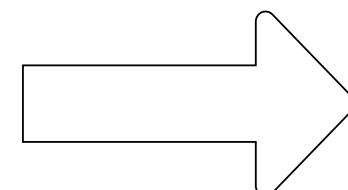
DE Anbau rechts
EN Extension to the right



7

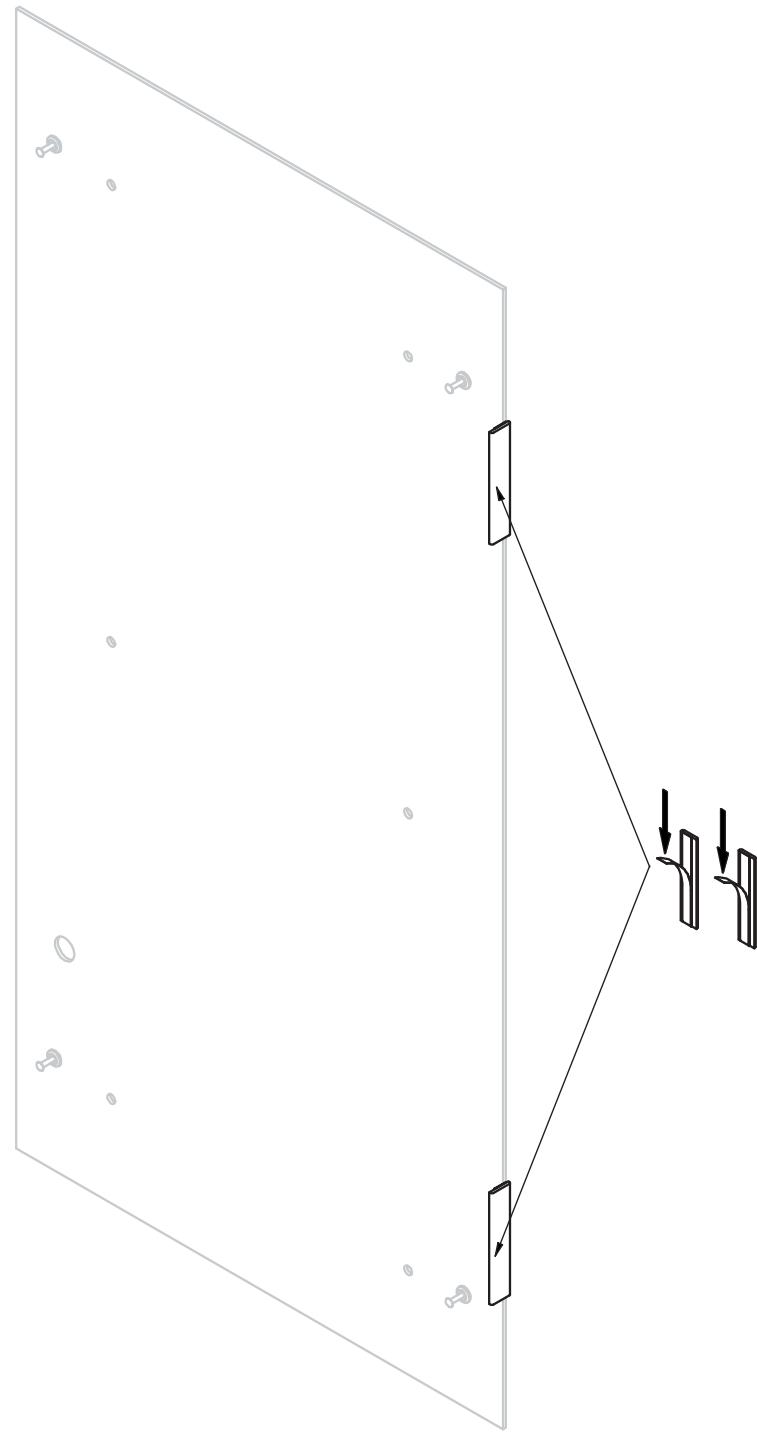


9

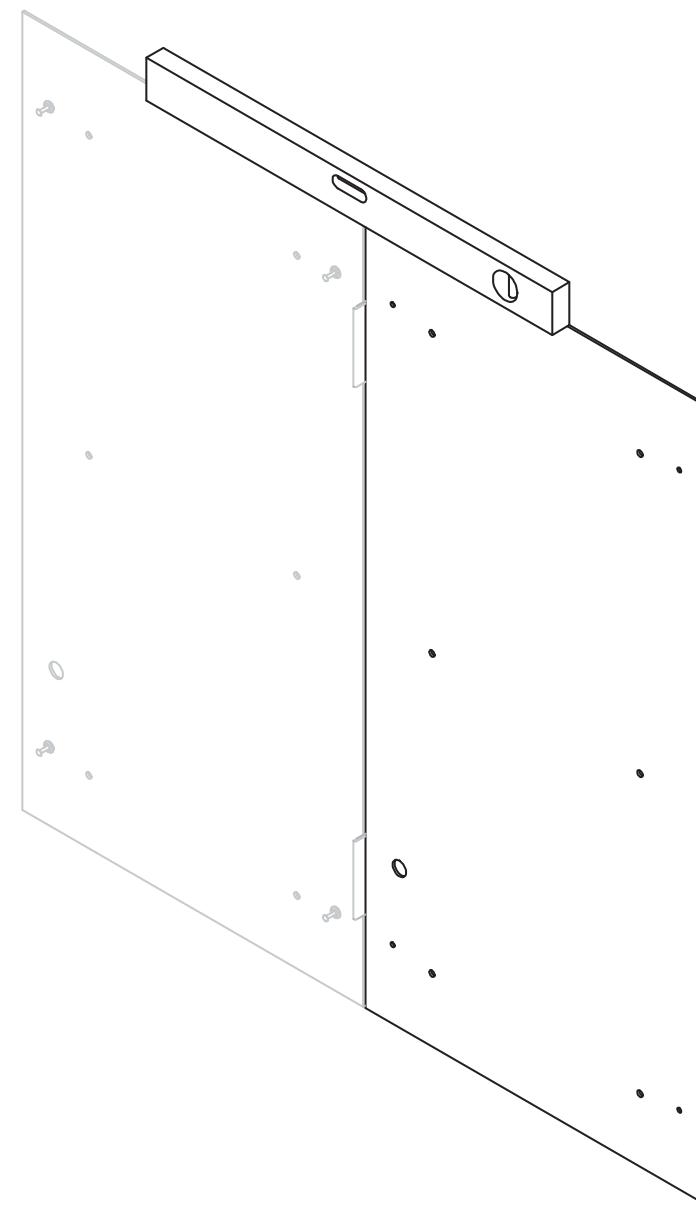


11

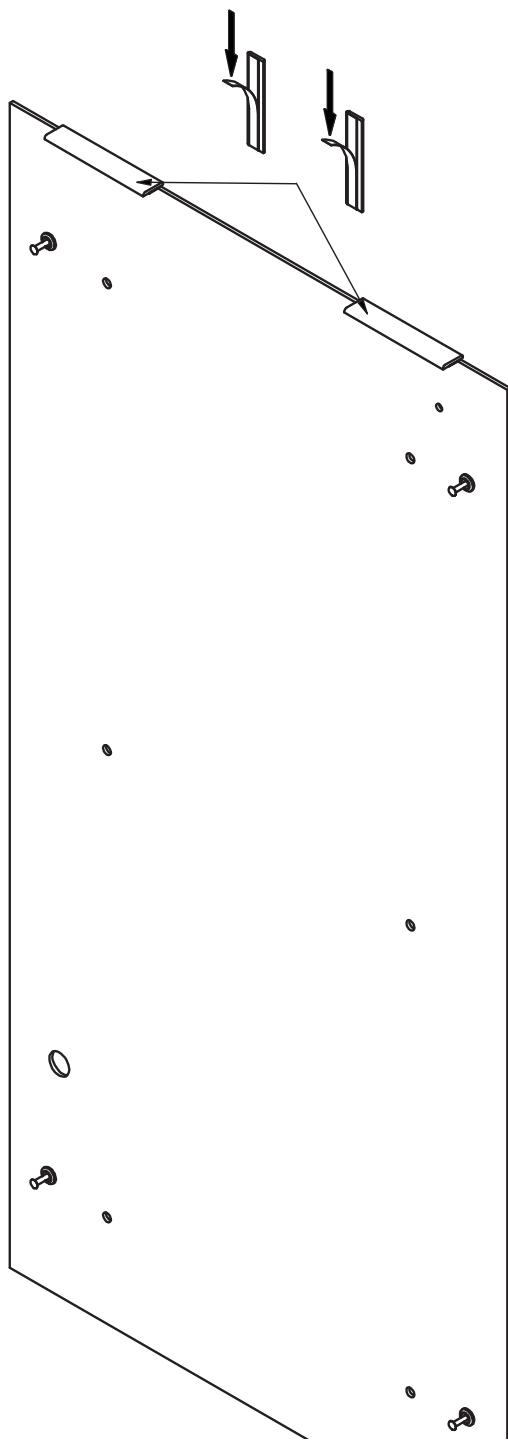
DE Kein Anbau
EN No extension

7

A-WB4-01

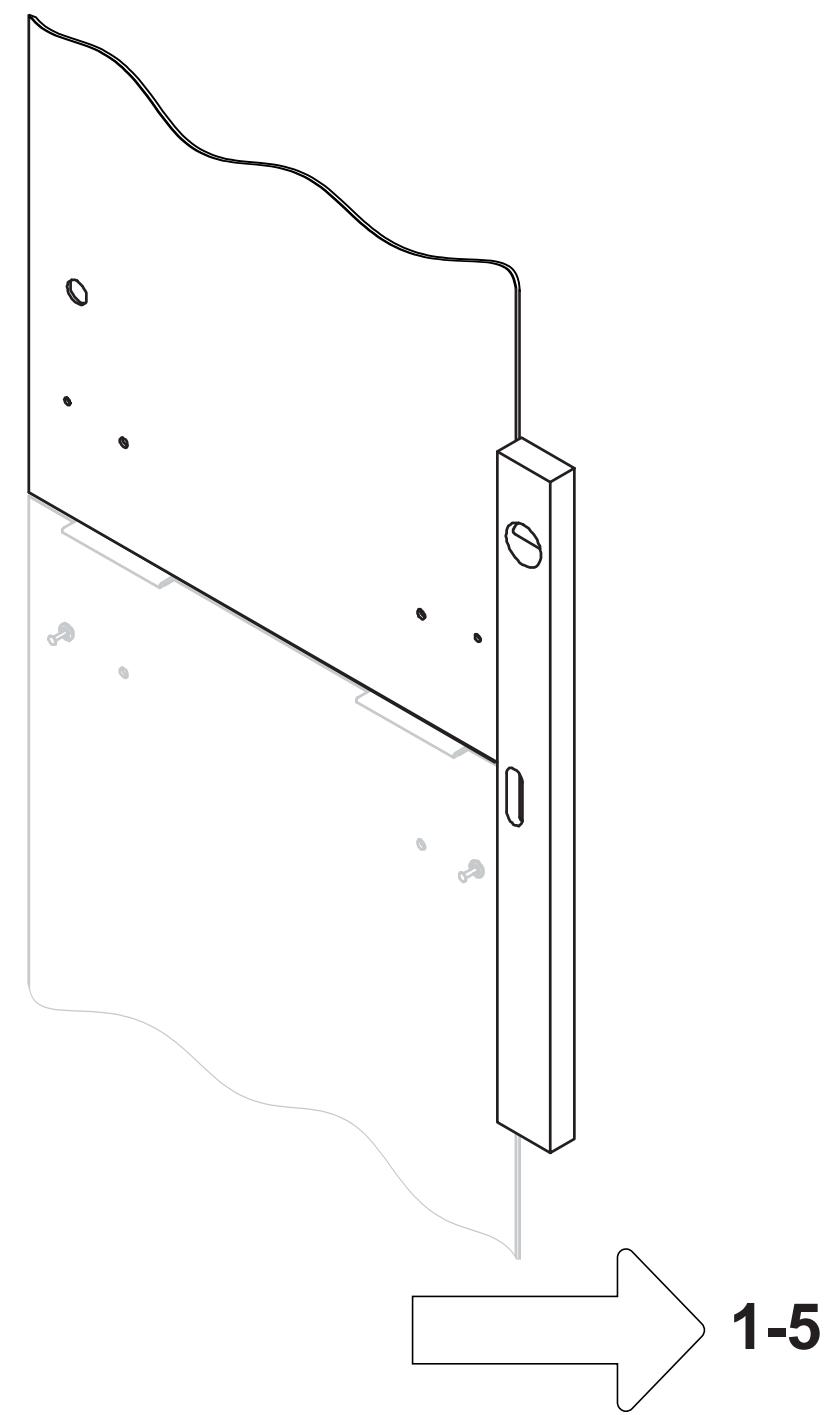
8**1-5**

9



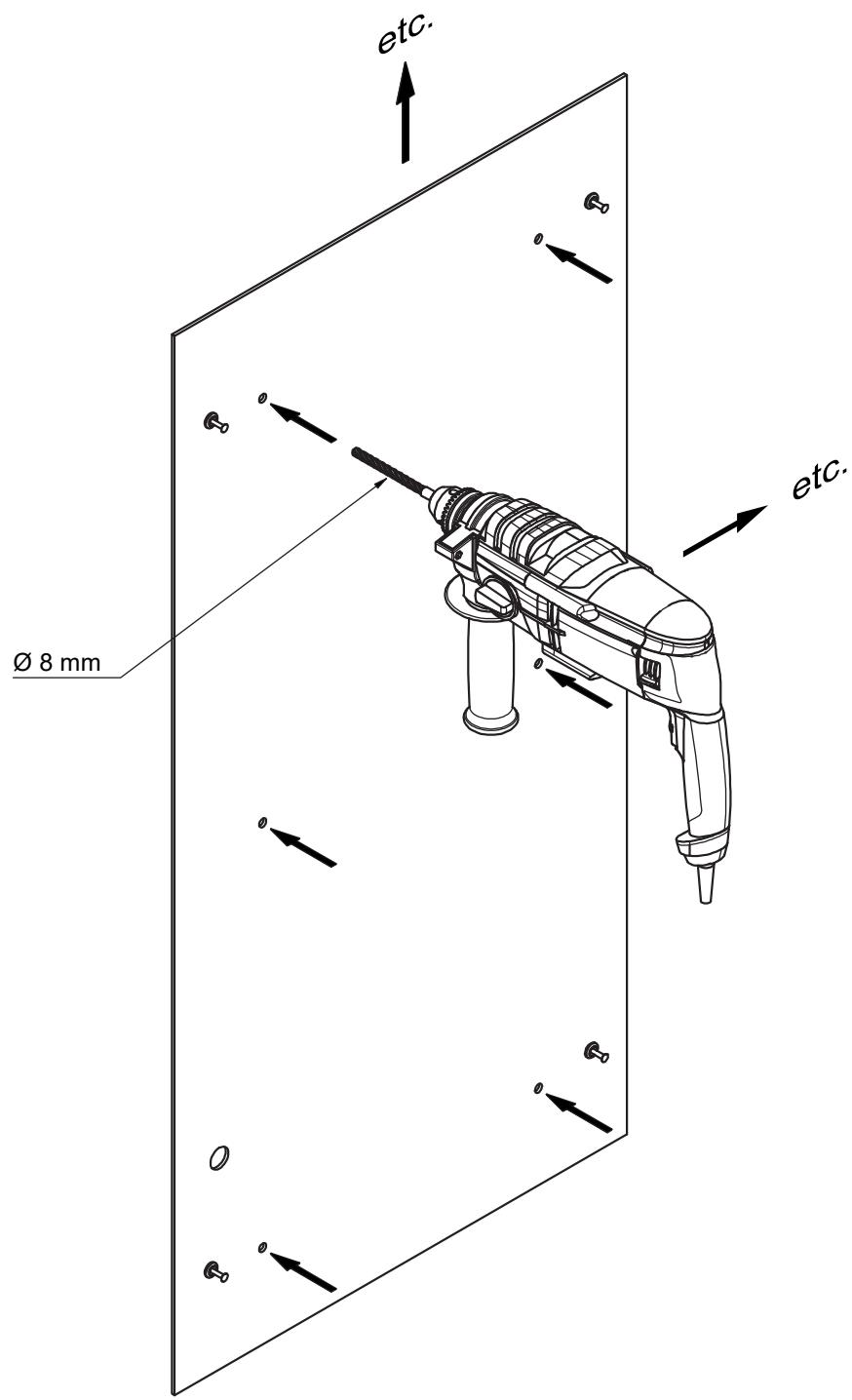
A-WB4-01

10

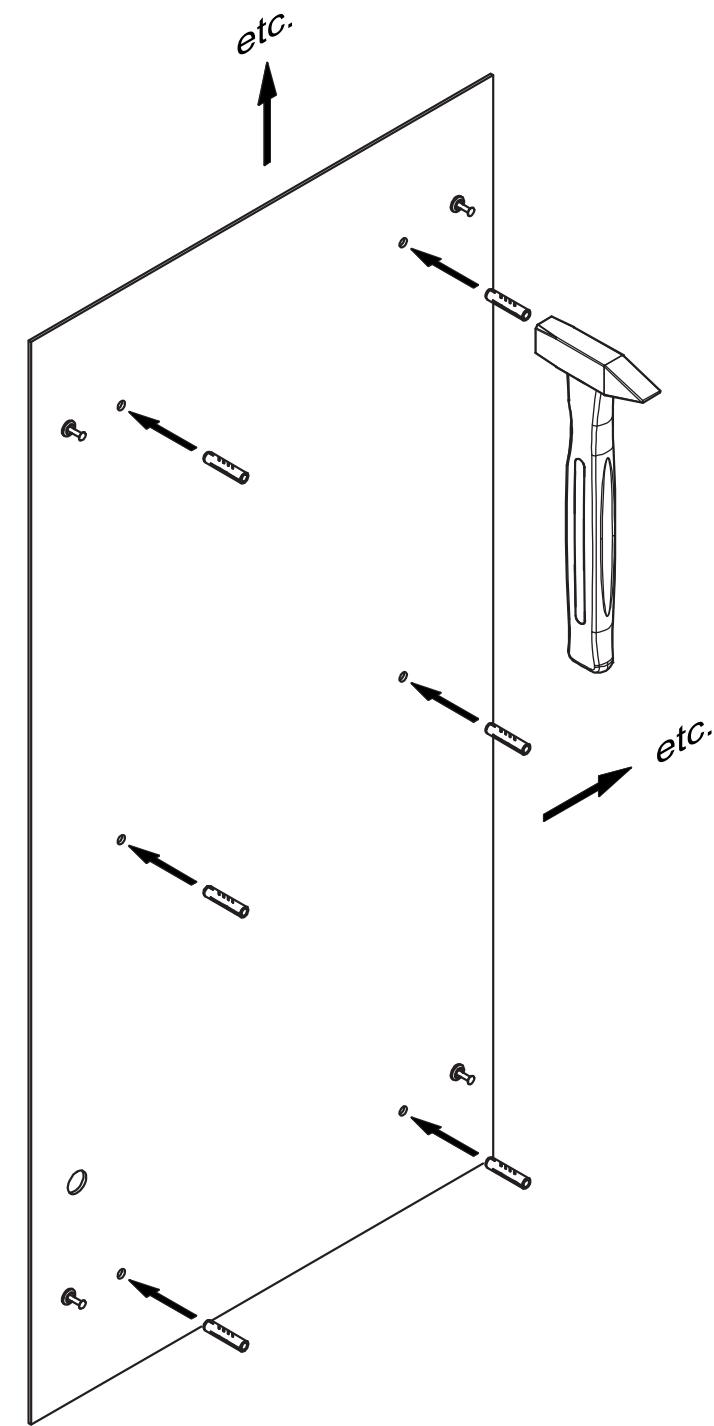


1-5

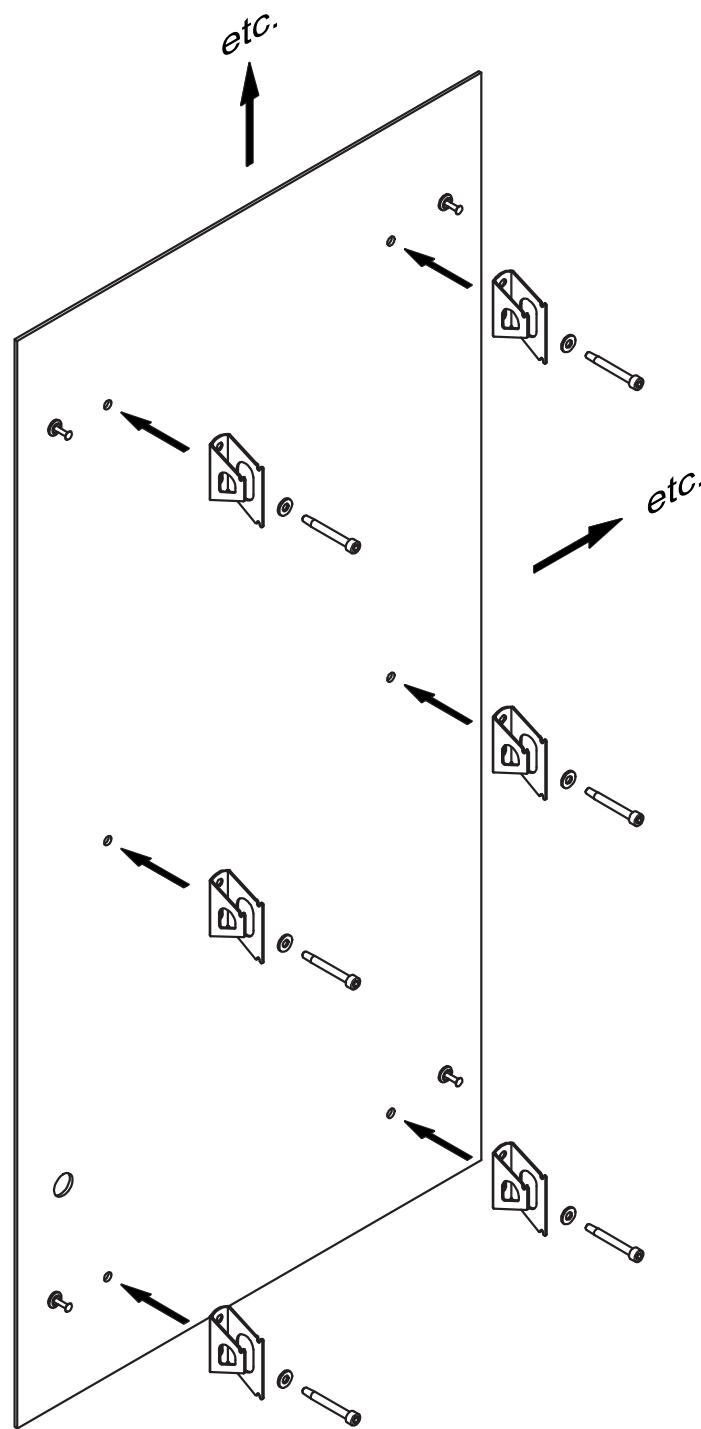
11



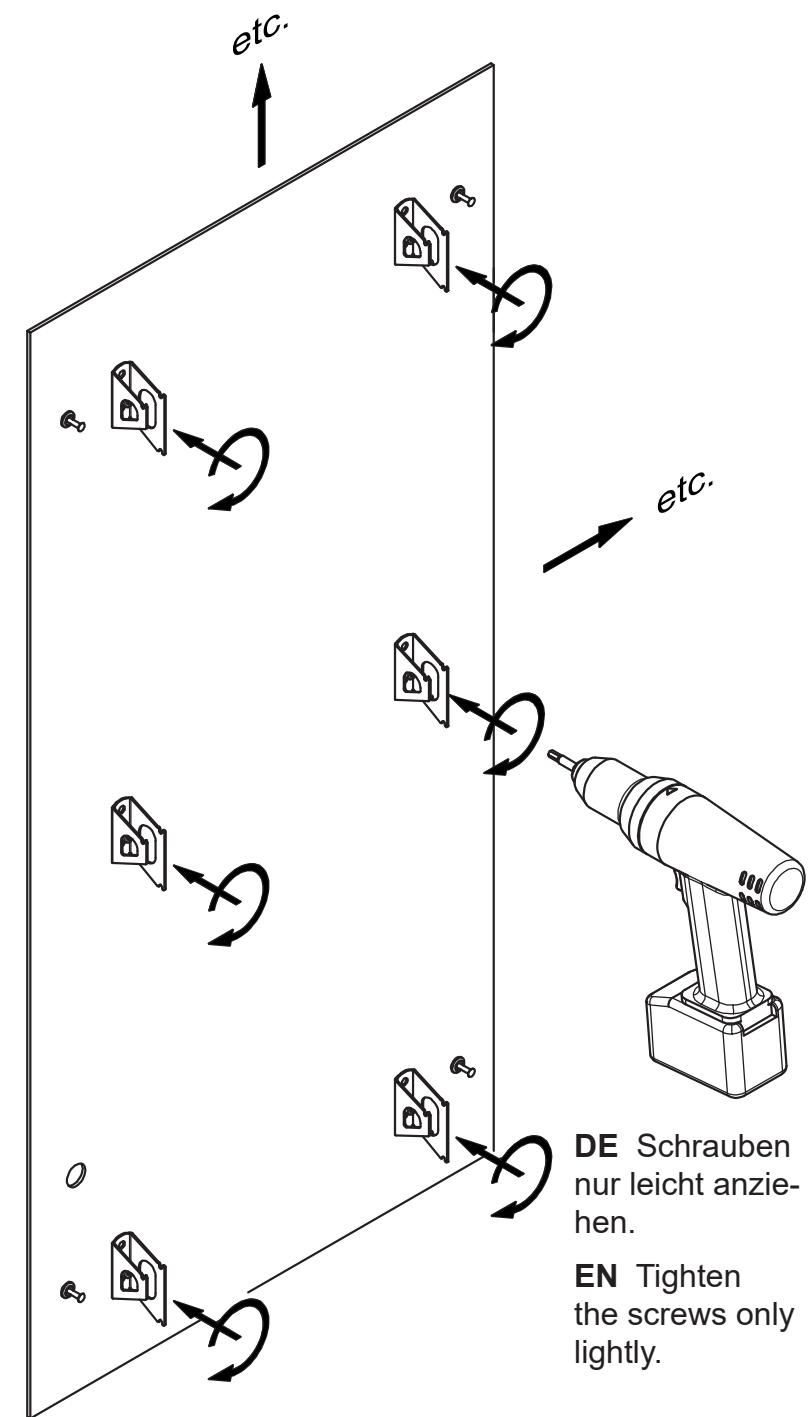
12



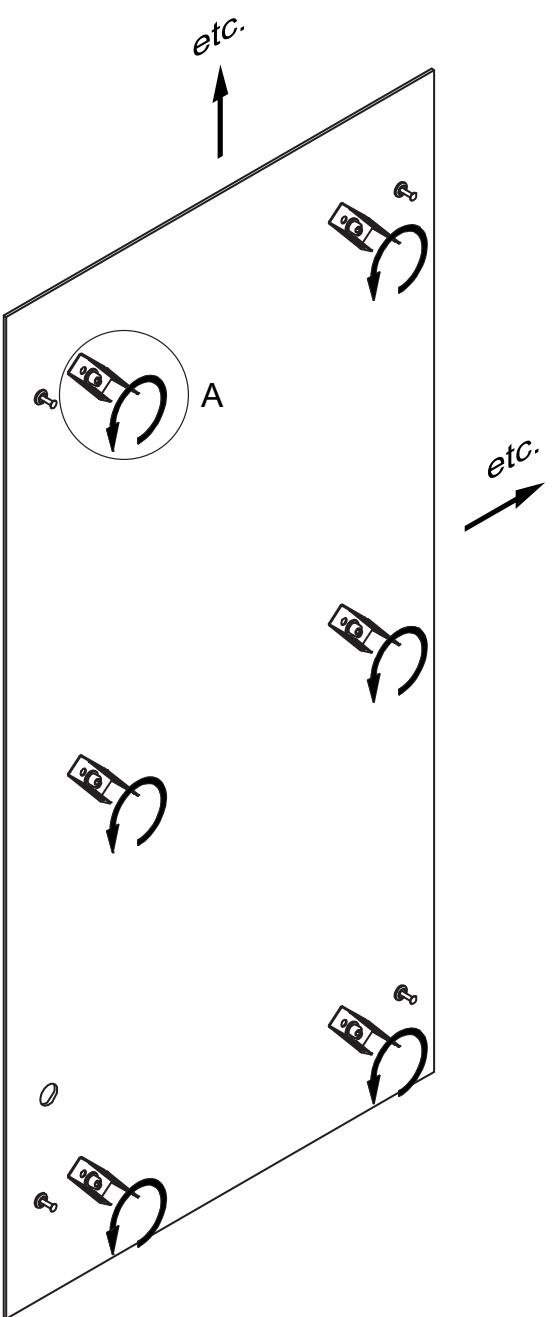
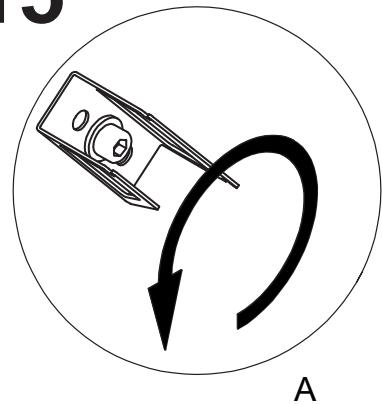
13



14



15



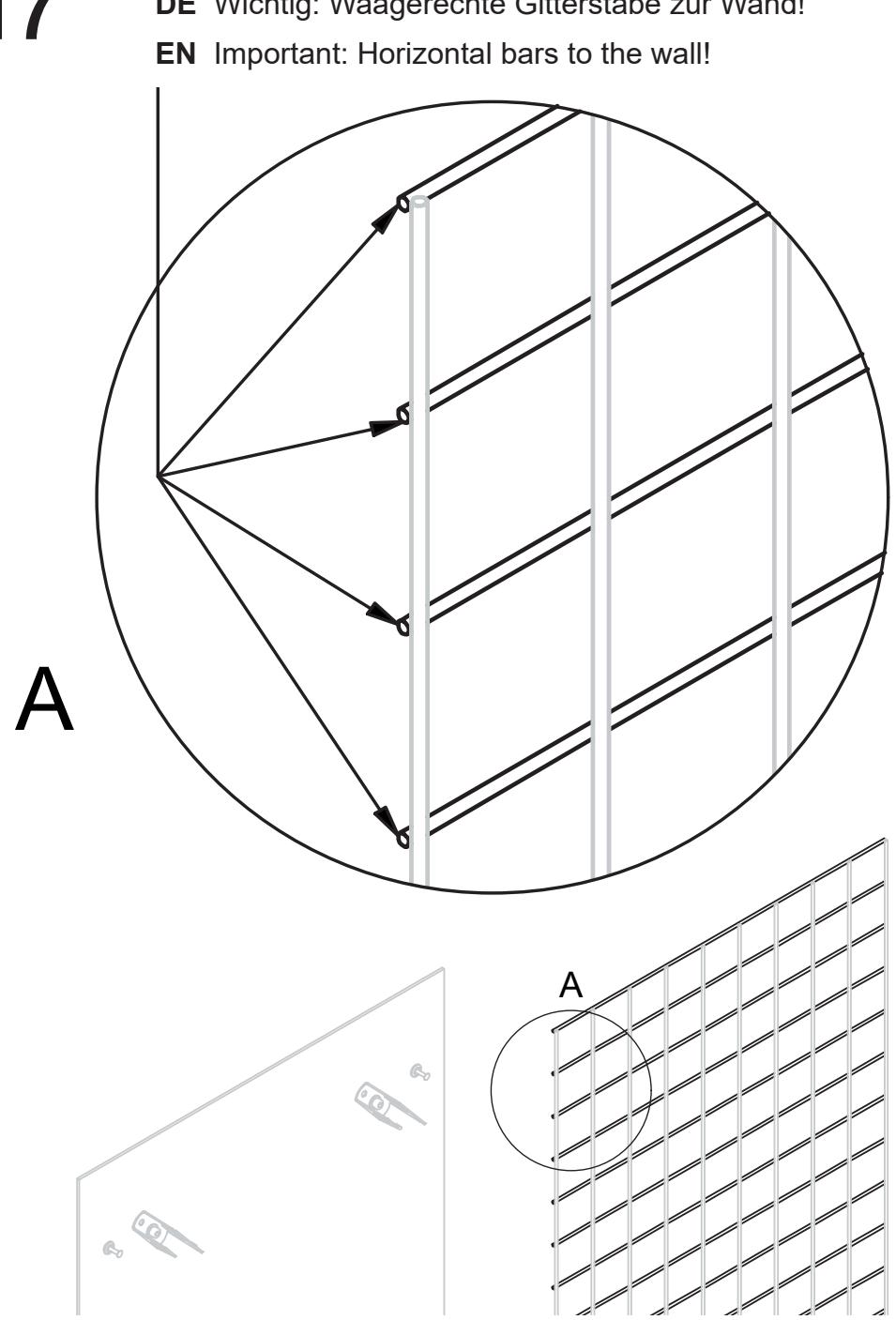
16

DE Bringen Sie jetzt Ihre Beleuchtung an!
EN Attach your lighting now!

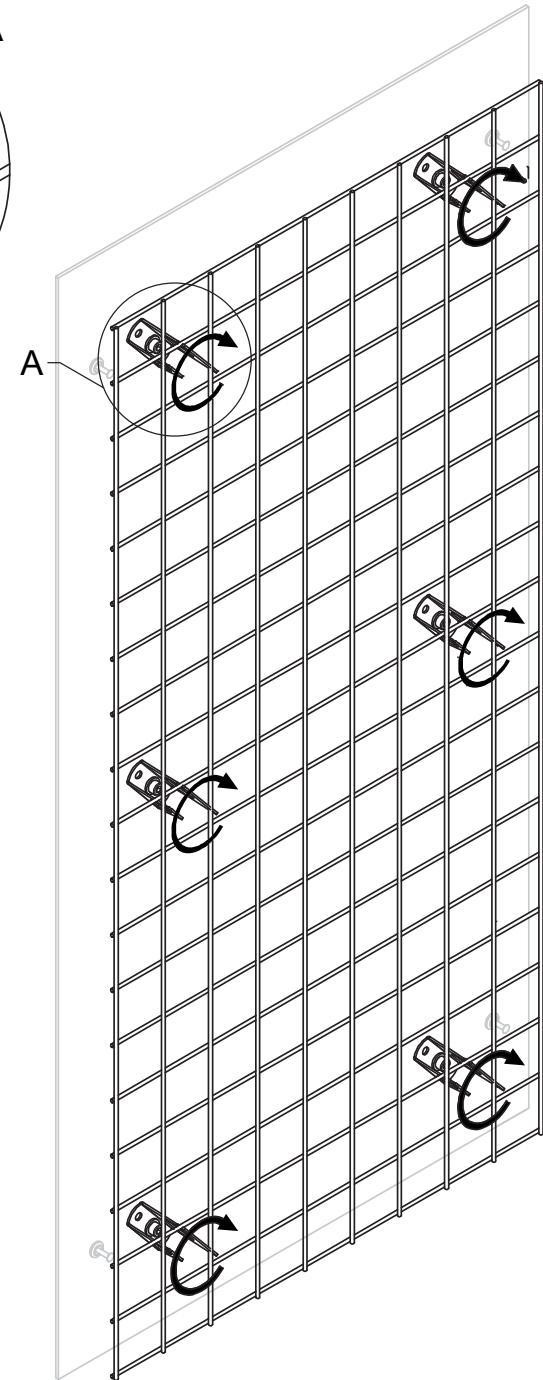
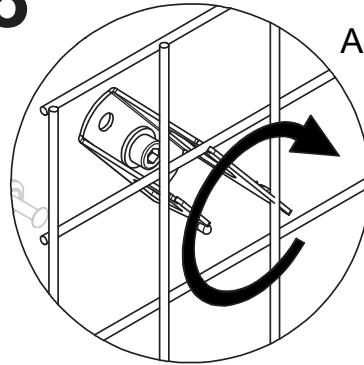
17

DE Wichtig: Waagerechte Gitterstäbe zur Wand!

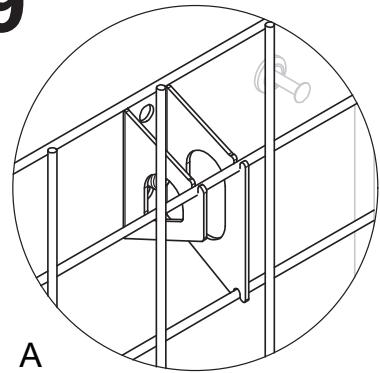
EN Important: Horizontal bars to the wall!



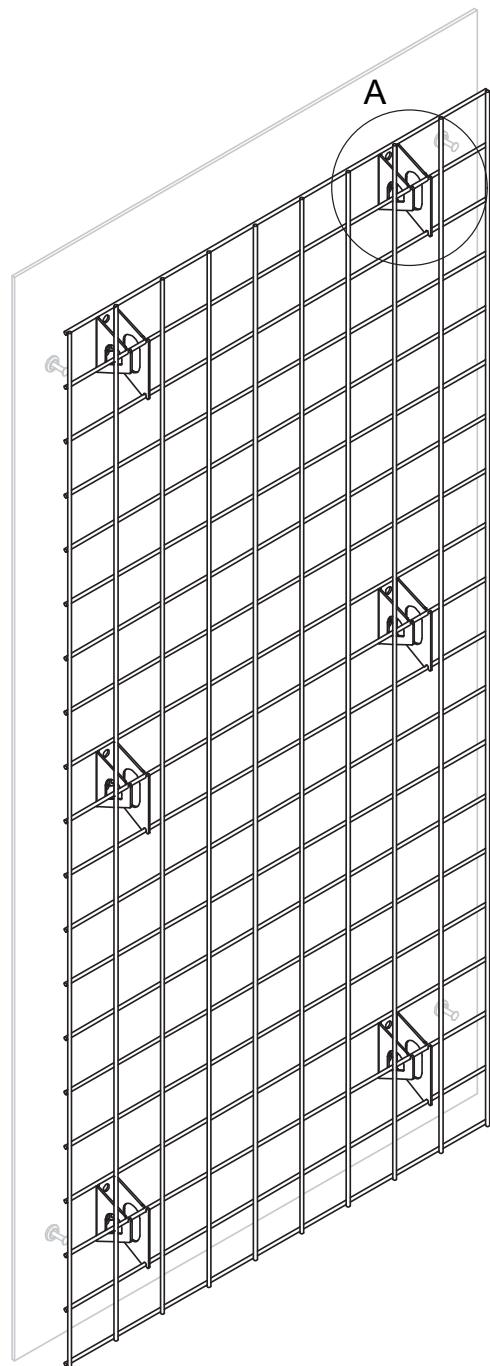
18



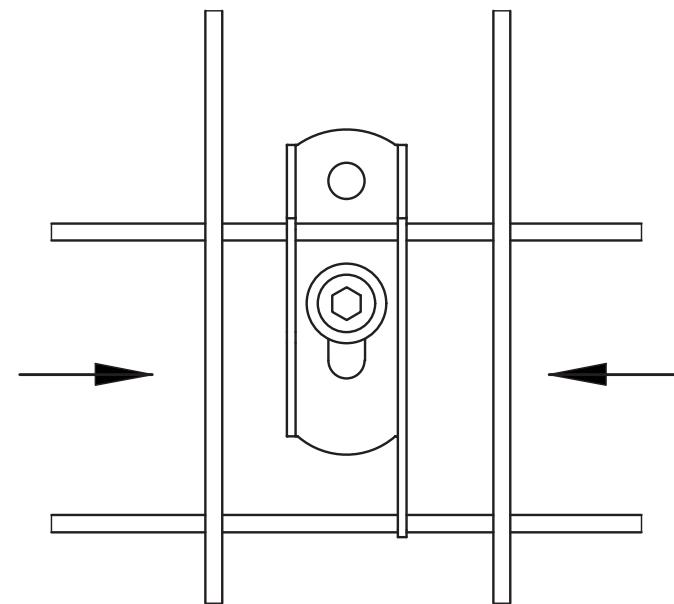
19



A

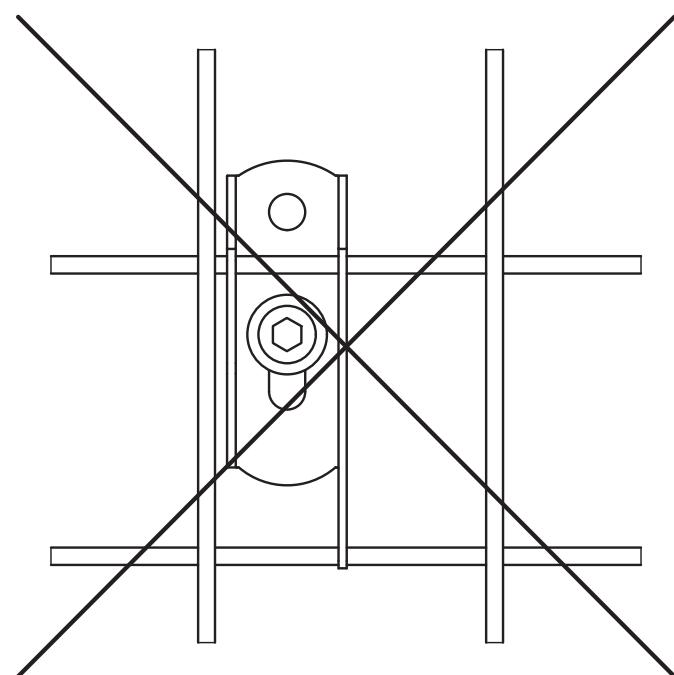


20



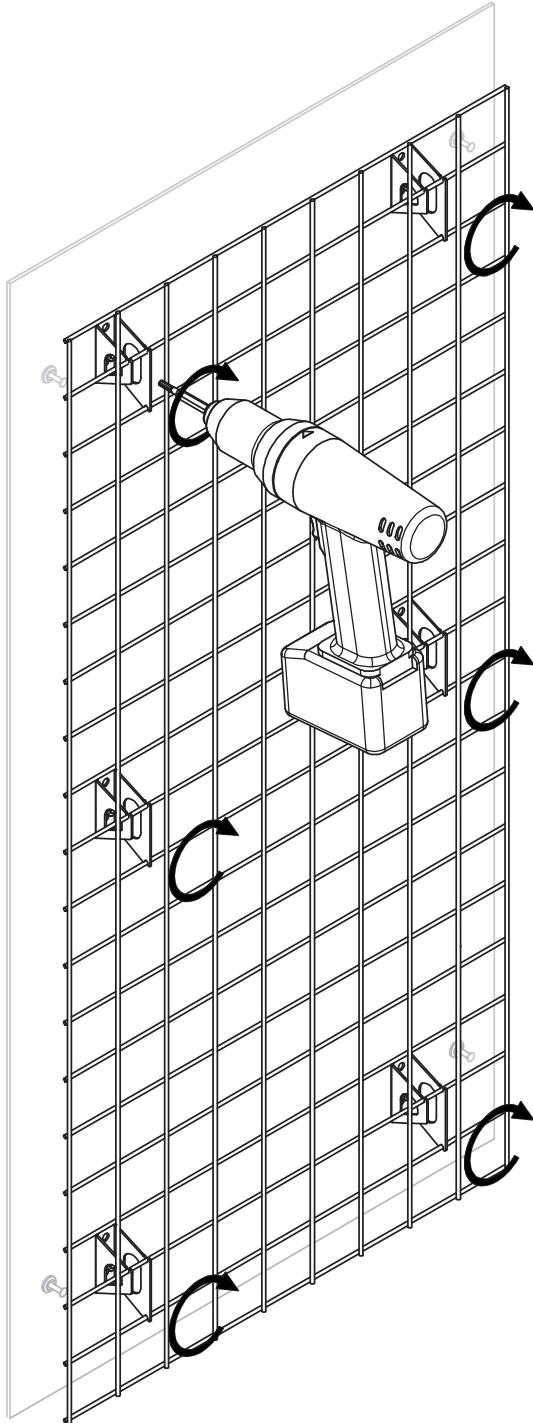
DE Gitter verschieben bis Halter mittig sind.

EN Move grid until holder is centred.



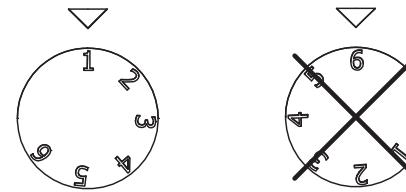
A-WB4-01

21



DE Schrauben anziehen
EN Tighten the screws

22

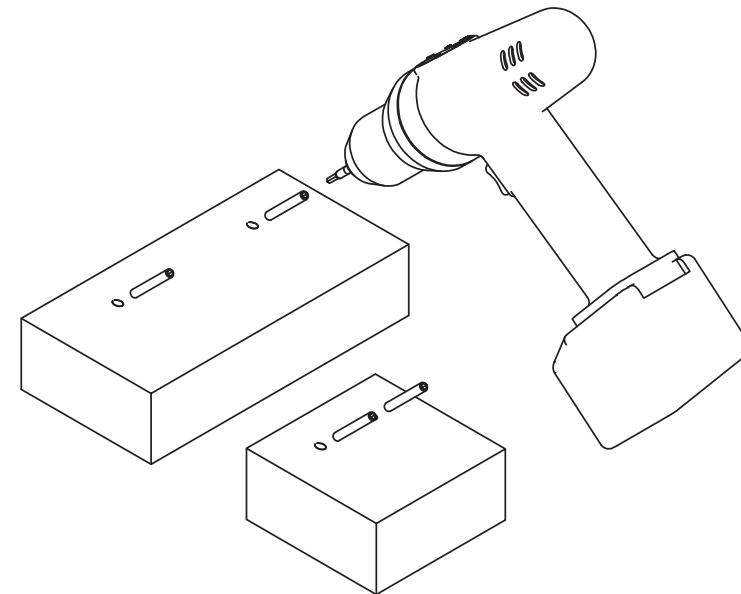


DE • Akku-Schrauber auf schwächste Stufe stellen!
• Salzziegel gut festhalten!
• Vor Erreichen der Endtiefen langsamer drehen!

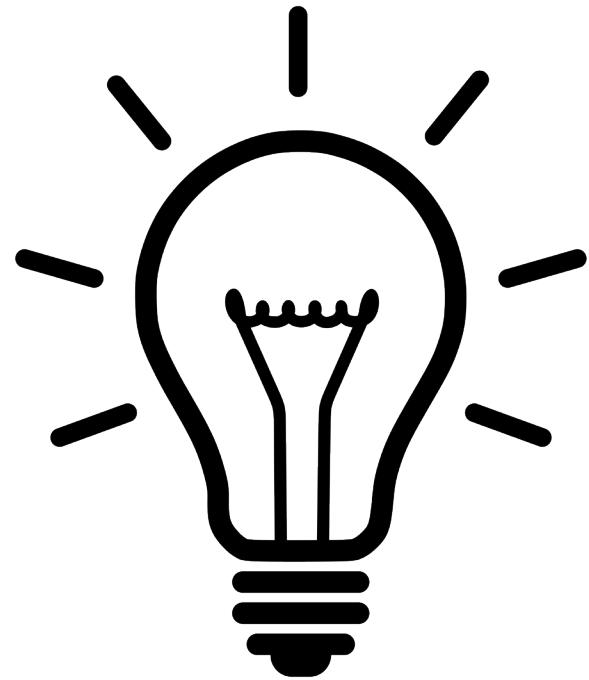
Gewindestifte nur einmal eindrehen. Falls ein Gewindestift durchdreht, Zündholzspan oder einen Tropfen Alleskleber zum Fixieren verwenden.

EN • Set the cordless screwdriver to the weakest setting!
• Hold the salt brick firmly!
• Turn more slowly before reaching the final depth!

Only screw in grub screws once. If a grub screw turns out, use a match or a drop of all-purpose adhesive to fix it.



23

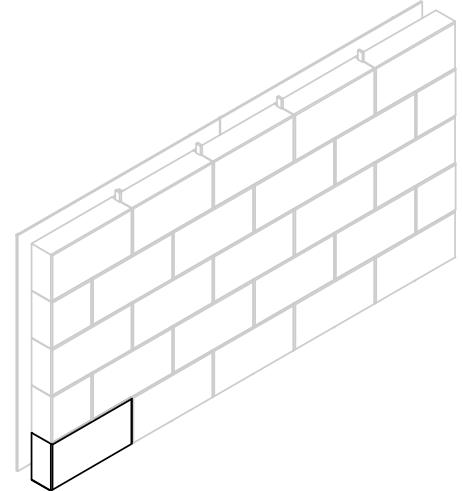


DE Während des Ziegeleinhängens Licht angeschaltet lassen! Denn erst durch die Hinterleuchtung kommen die inneren Strukturen des Salzsteines zum Vorschein, was die Entscheidung erleichtert, wo man welchen Stein haben möchte.

EN Leave the light switched on while hanging the bricks! This is because the inner structures of the salt stone only become visible when it is backlit, which makes it easier to decide where you want which stone.

24

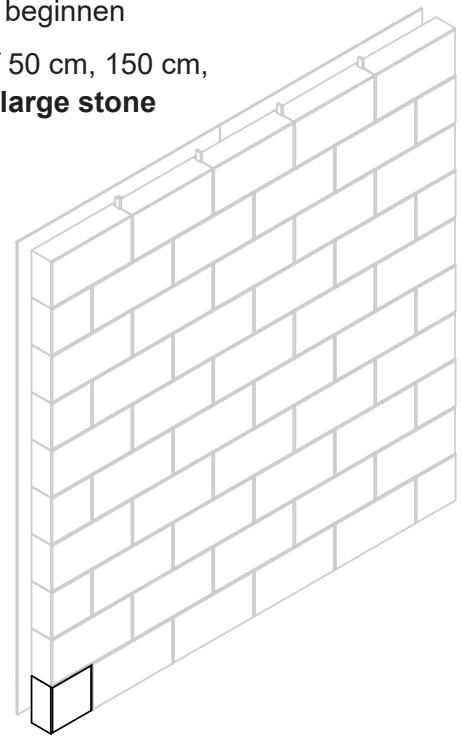
Bei Gesamthöhe von
50 cm,
150 cm,
250 cm, usw.



mit einem **großen Stein** beginnen

EN with a total height of 50 cm, 150 cm, 250 cm, etc. start with a **large stone**

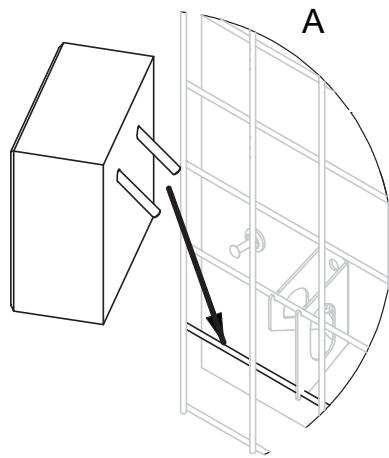
Bei Gesamthöhe von
100 cm,
200 cm,
300 cm, usw.



mit einem **kleinen Stein** beginnen

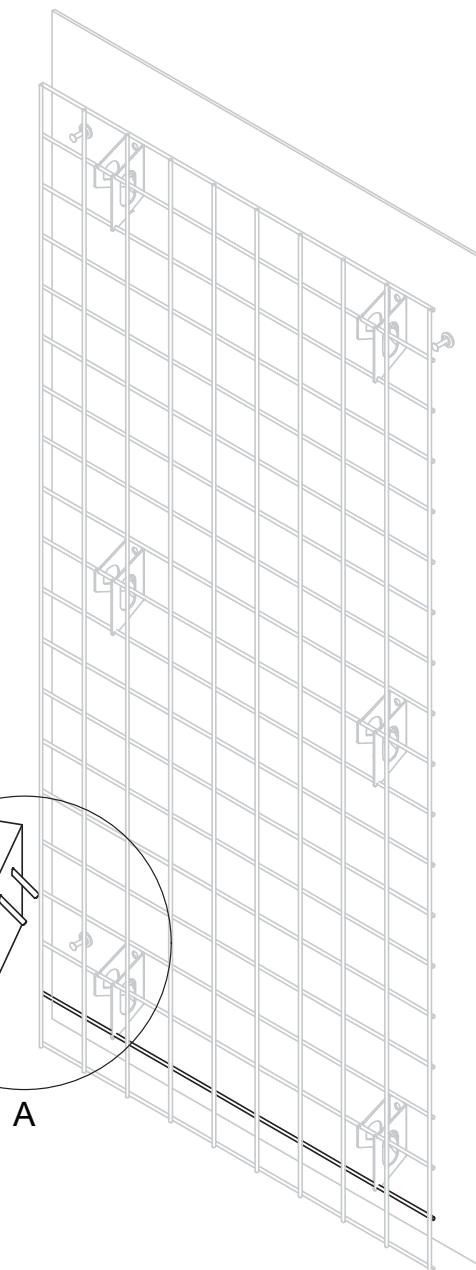
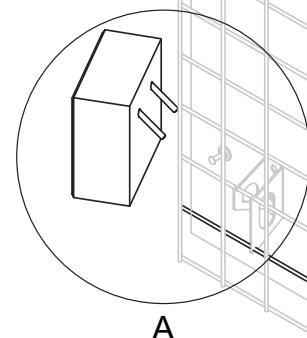
EN with a total height of 100 cm, 200 cm, 300 cm, etc. start with a **small stone**

25

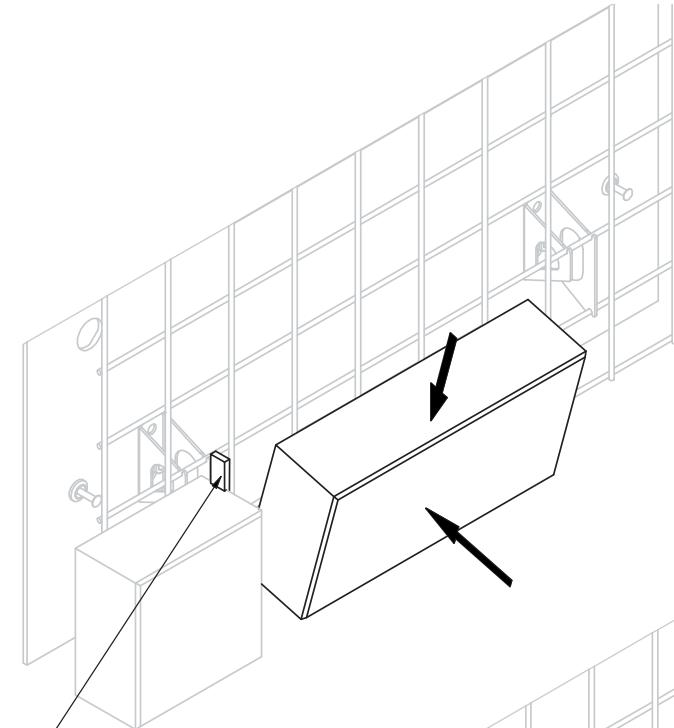


DE evtl. auch ein großer Stein,
siehe vorherige Seite

EN possibly also a large stone,
see previous page

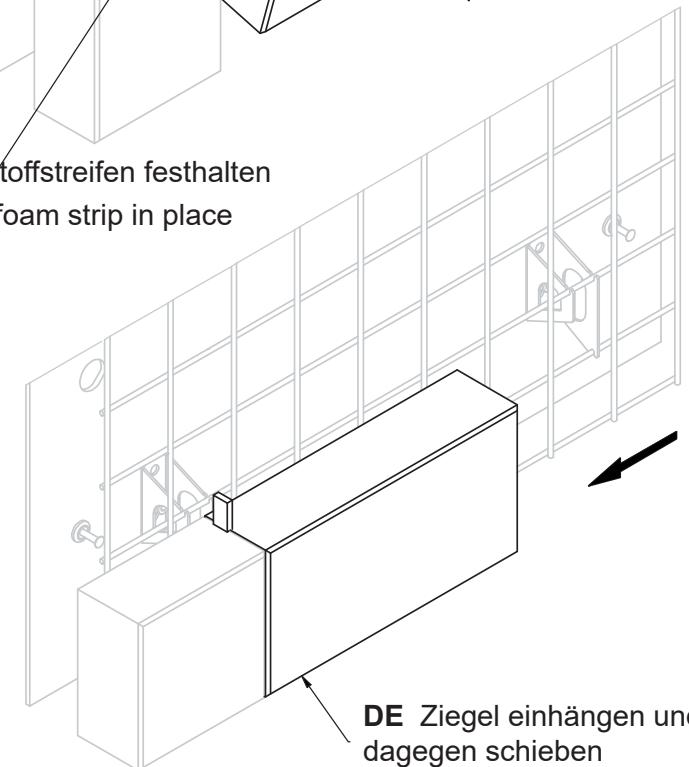


26



DE Schaumstoffstreifen festhalten

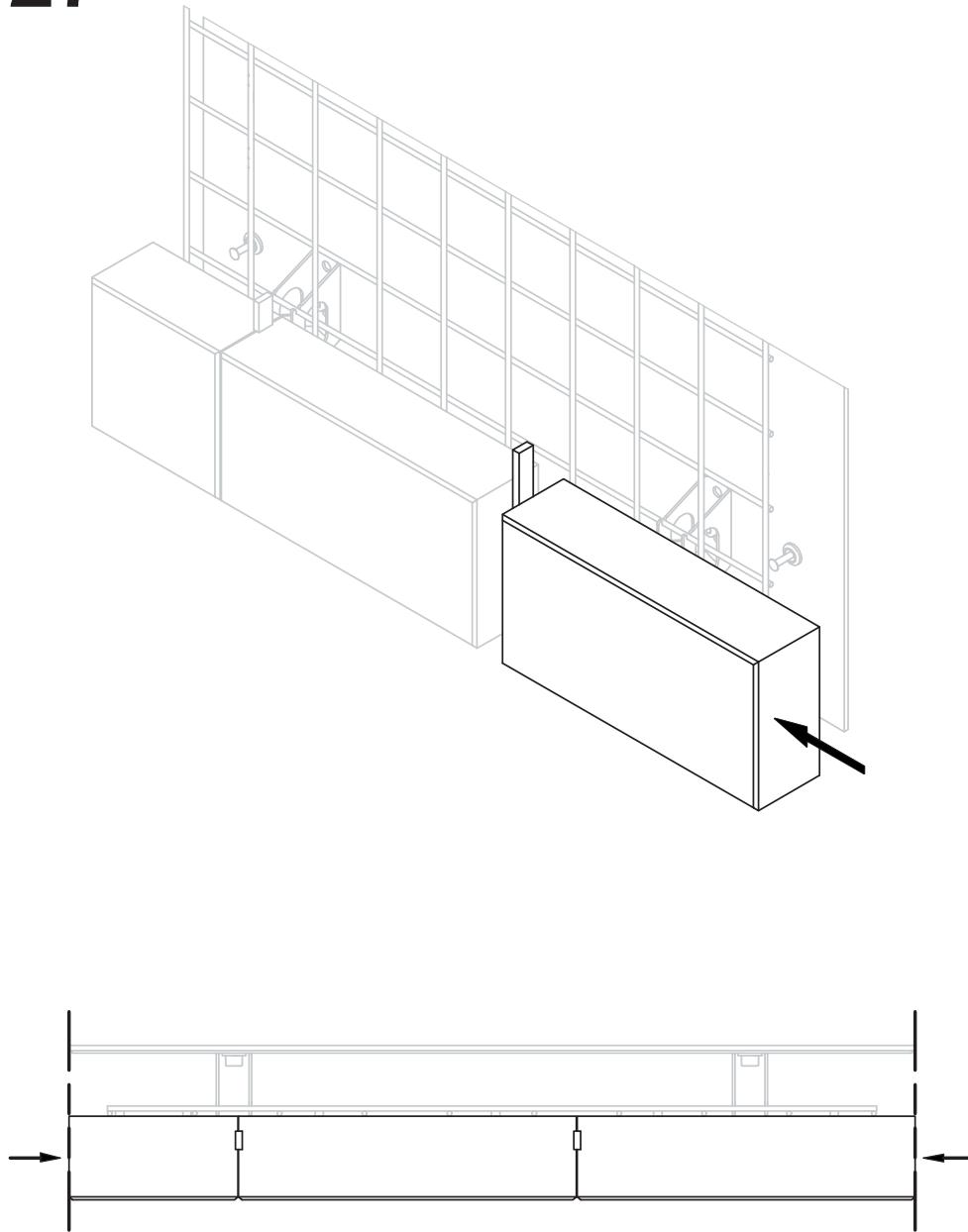
EN Hold the foam strip in place



DE Ziegel einhängen und
dagegen schieben

EN Hook in brick and push
against it

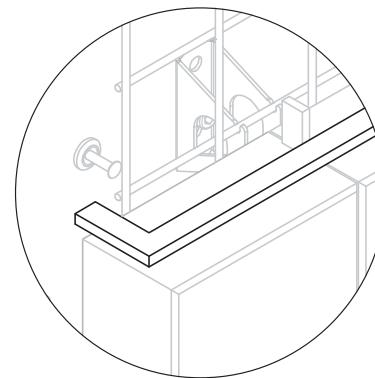
27



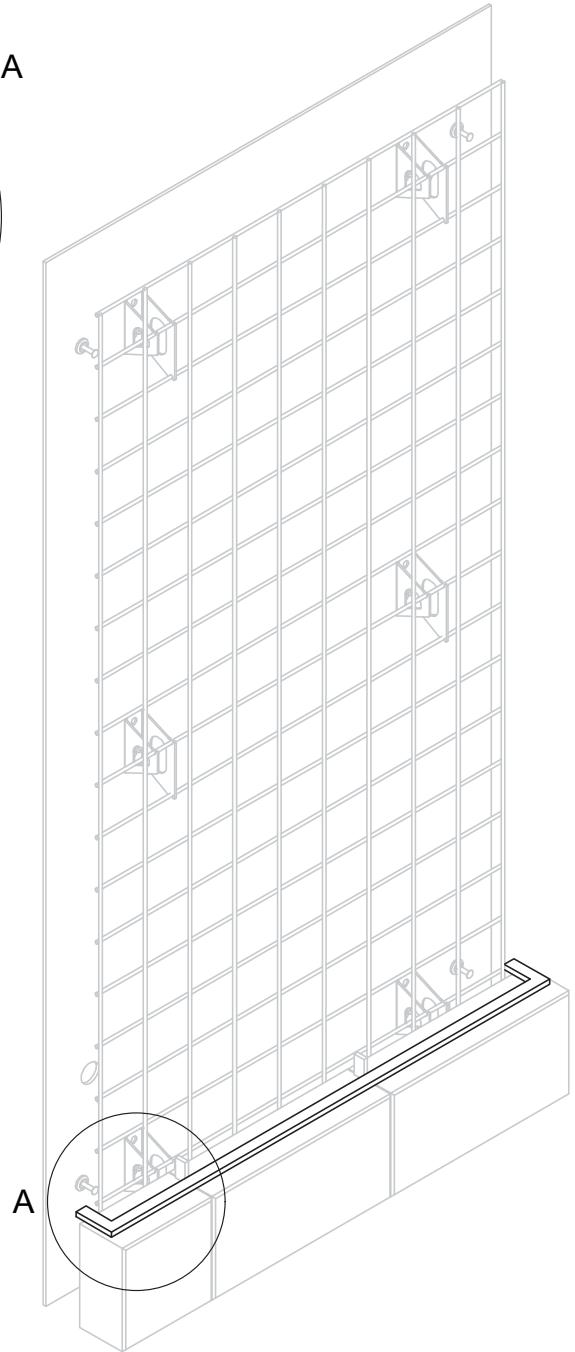
DE Salzziegel zur Rückplatte ausrichten

EN Aligning the salt brick to the back plate

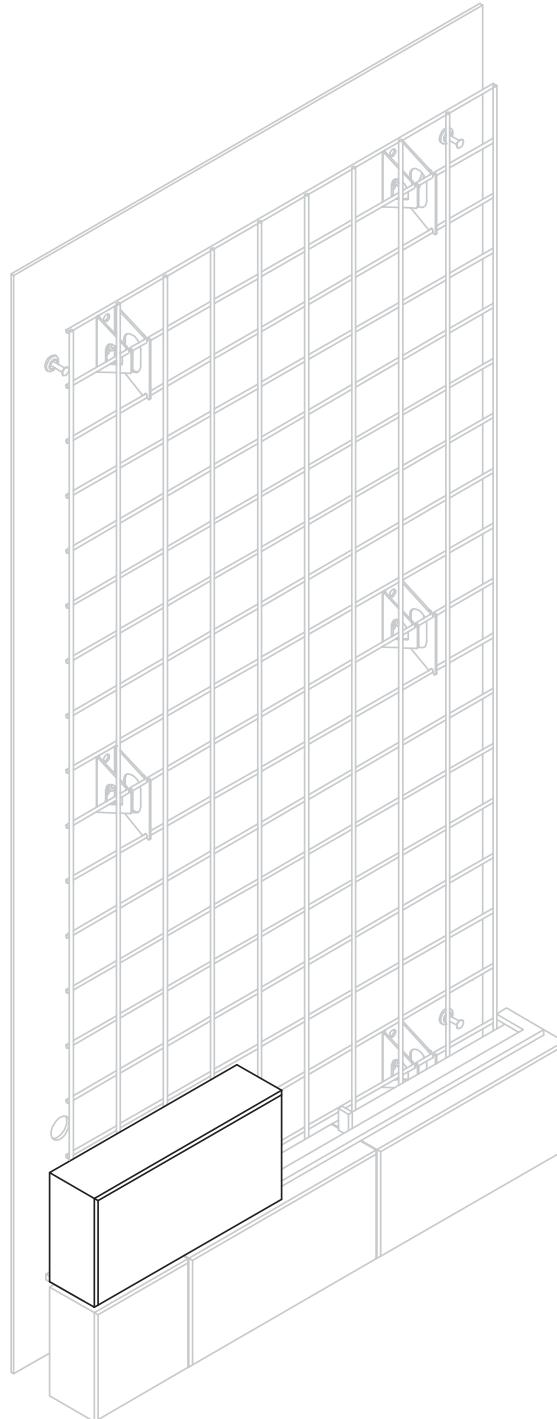
28



A

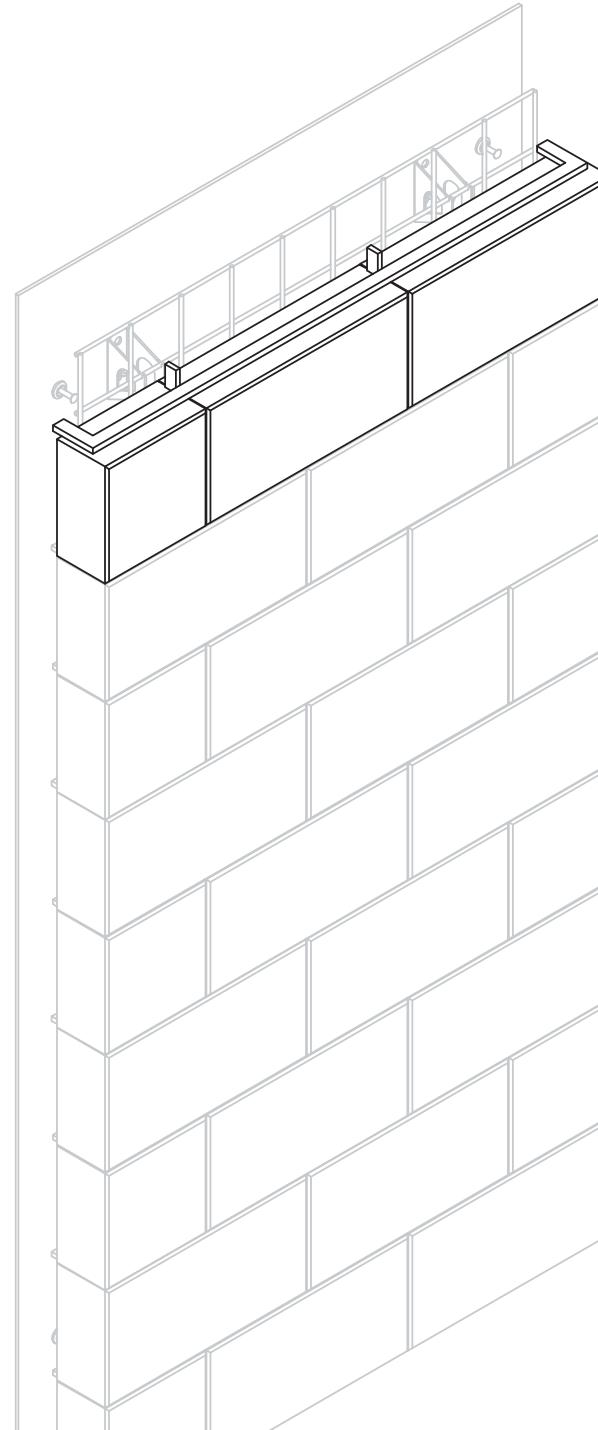


29



A-WB4-01

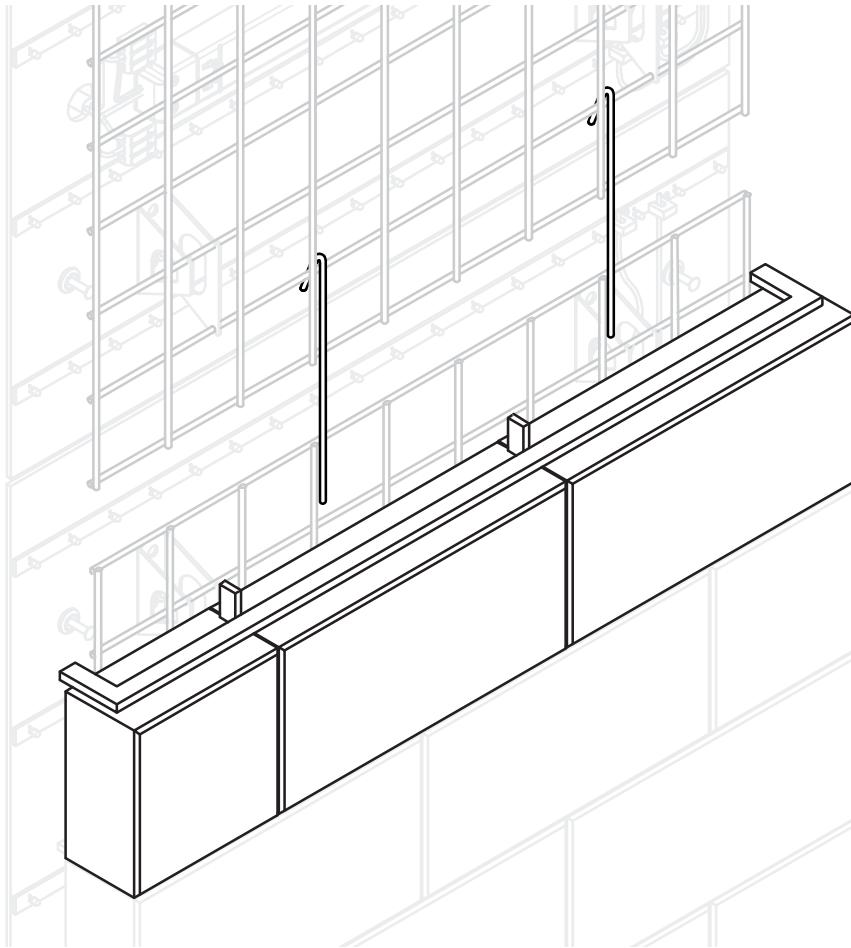
30



31

DE Zum Niveau-Ausgleich bei zwei übereinander angeordneten Gittern. Einhängen der Gitterrichter am oberen Gitter, etwa mittig der großen Salzziegel der vorletzten Reihe. Die Ebene der Gitter gleicht sich dann an.

EN For levelling two grids arranged one above the other. Hook the grid levellers onto the upper grid, roughly in the middle of the large salt bricks in the penultimate row. The level of the grids will then equalise.

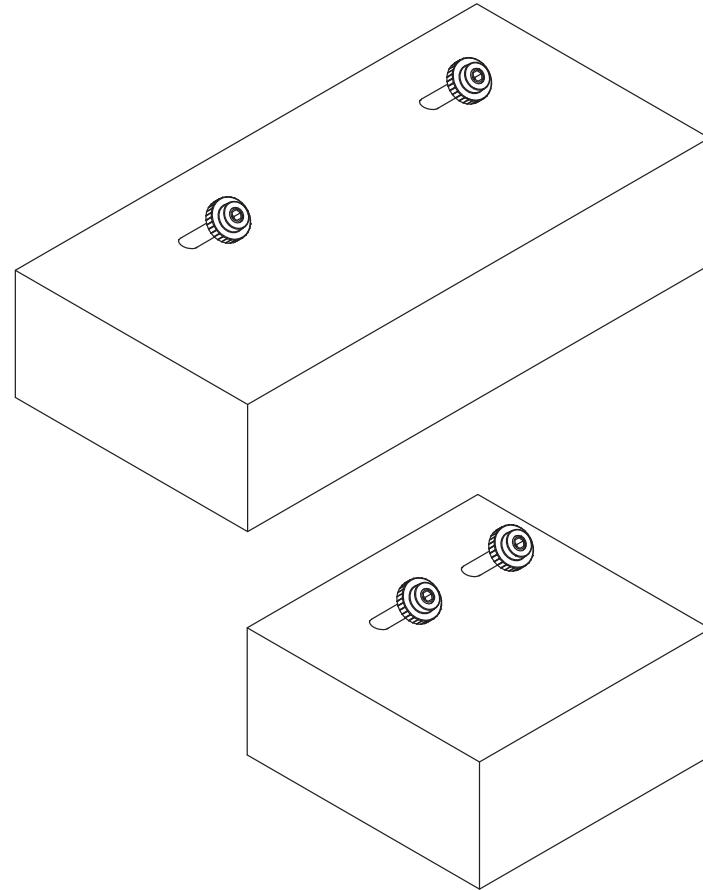
**32**

DE Hinweis: Um ein unbefugtes Aushängen der Salzziegel zu verhindern, was z.B. in öffentlichen Räumen erforderlich sein könnte, kann die obere Lage mit Rändelmuttern gesichert werden.

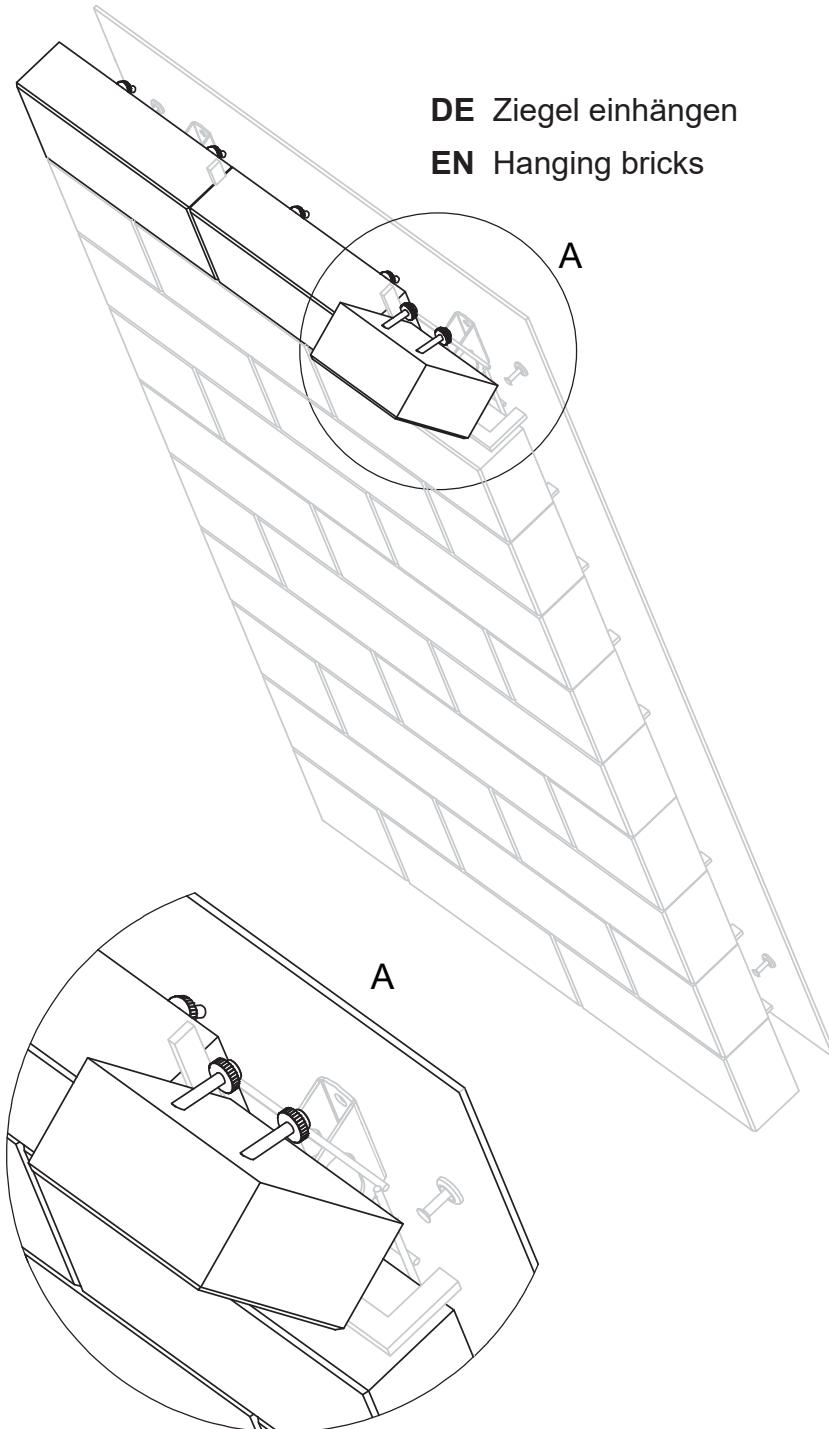
Rändelmutter bündig mit Schraubenende einschrauben!

EN Note: To prevent unauthorised unhooking of the salt bricks, which may be necessary in public areas, for example, the top layer can be secured with knurled nuts.

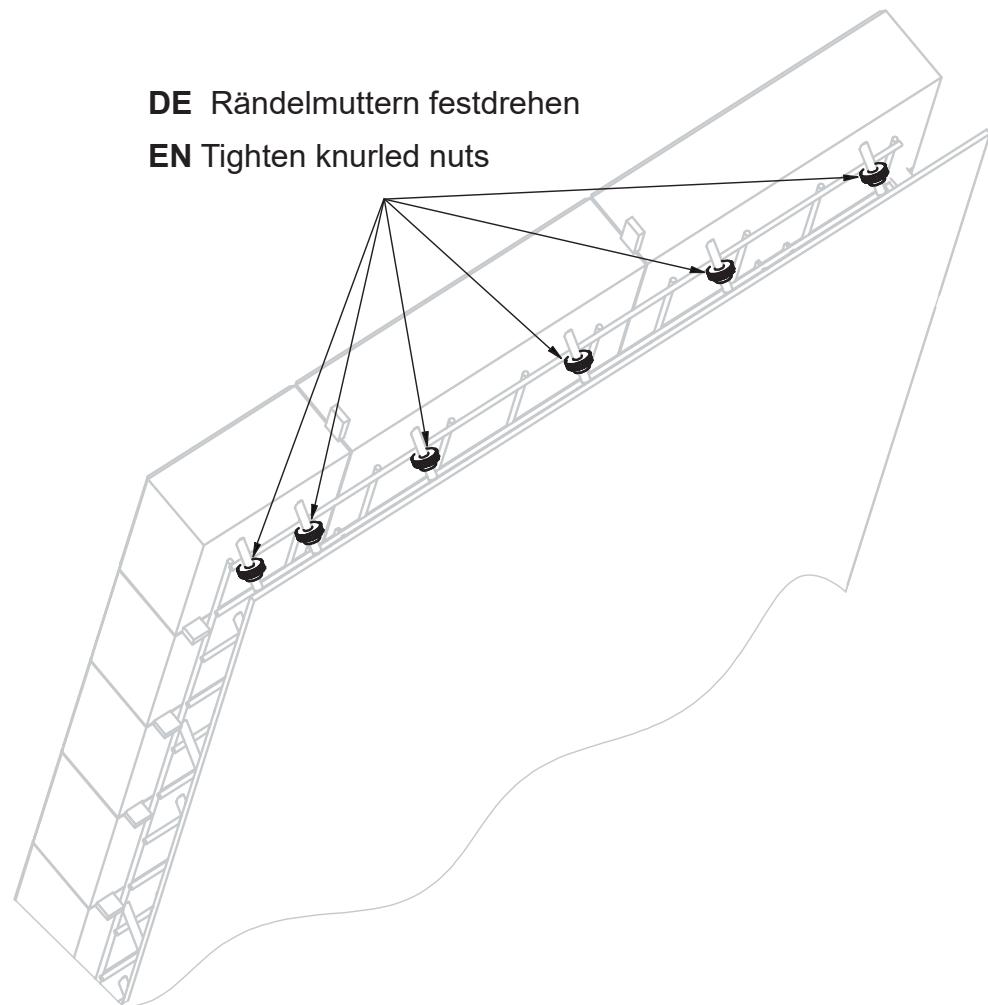
Screw in the knurled nut flush with the end of the screw!



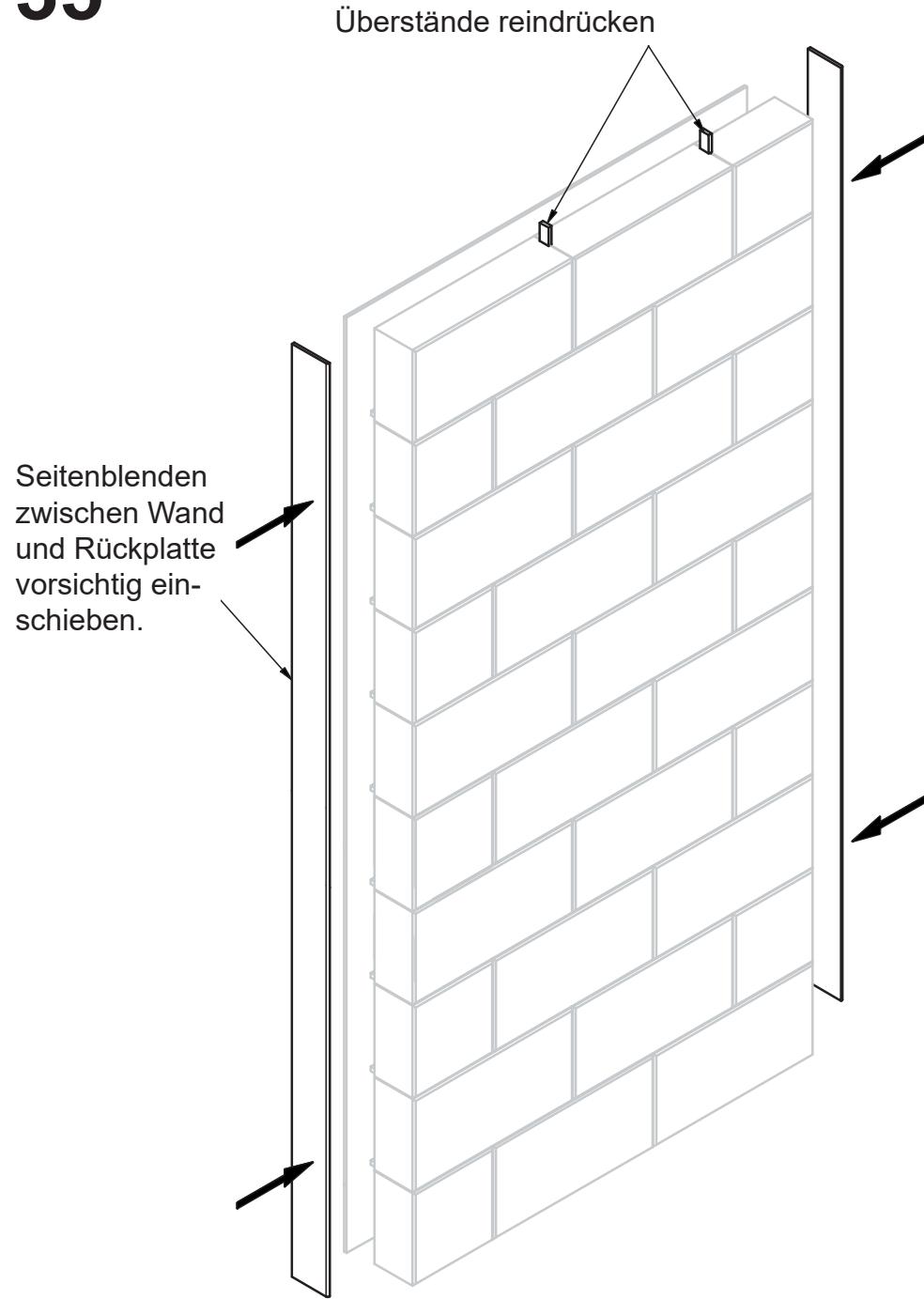
33



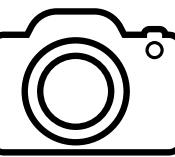
34



35



Herzlichen
Glückwunsch!
Congratulations!



DE Über Fotos Ihrer Salzwand würden wir uns sehr freuen.

EN We would be very pleased to receive photos of your salt wall.



DE Gerne auch mit einem Kommentar an info@Bergsalz.com oder auf Instagram: [@salzwand](#)

EN You are also welcome to leave a comment at info@Bergsalz.com or on Instagram: [@salzwand](#)



**Aufbau- und Gebrauchsanleitung
Salzwandsystem Standardbausatz Rotsalz WB4 und Weißsalz WB4W**

3. Auflage Dortmund, Dezember 2025

Herausgeber

Pramodan & Dinesh OHG
Salzwandsysteme | Bergsalzbaustoffe
Westfälische Straße 169 a
44309 Dortmund

www.Bergsalz.com
info@Bergsalz.com
Tel. 0231-9598755

Rechte

Alle Rechte und das Copyright für diese Aufbau- und Gebrauchsanleitung liegen bei der
Pramodan & Dinesh OHG.

